


# EL LITORAL

Año XLIX — No. 15.853 — Edición de 10 páginas — Precio: $ 20.. SANTA FE, LUNES 24 DE JULIO DE 1967 Dirección y Administración: San Martín 2651/59 - Tel. 20101


## MEDIDAS CONTRA LA ESPECULACION

### Se coordinaron en forma integral las actividades a desarrollar para contener el alza del costo de la vida

BUENOS AIRES, 24 (UPI). — El gobierno emprenderá de inmediato una enérgica campaña contra los aumentos artificiales del costo de los artículos de primera necesidad y, entre una serie de medidas, dispuso facilitar la importación de algunos productos que han estado escaseando en el mercado.

El anuncio fue formulado por el director de Difusión, Enrique Noves Bodereau, al finalizar una reunión que mantuvieron hoy el secretario de Industria y Comercio, Angel Alberto Solá, y el intendente metropolitano, coronel Eduardo Schettini. Ambos fueron acompañados de varios asesores y expertos en la materia.

La reunión, inicialmente, estaba prevista para esta tarde, pero se efectuó al mediodía.

El vocero oficial dijo que en su curso "se han coordinado en forma integral y permanente las actividades a desarrollarse para contener el incremento en el costo de la vida".

Se informó que durante la reunión se acordó la inmediata aplicación de las siguientes medidas:

—Efectuar un estudio de los horarios de los mercados mayoristas, para disponer su unificación tendiente a evitar la venta y reventa de mercaderías entre los mismos y/o con el comercio mayorista, que inciden profundamente en los precios de venta al público de los productos.

—Estudiar la inmediata ampliación de la capacidad de venta de las instalaciones municipales, mediante un aumento en las horas dedicadas al expendio de mercaderías, teniendo en cuenta las necesidades de las zonas que abastecen.

—Efectuar la determinación permanente de los márgenes de ganancia sobre los artículos básicos de consumo popular, en base a la realidad del mercado y no a índices resultantes de maniobras especulativas y dar amplia publicidad a los precios para proteger la economía popular.

—Ante la falta y encarecimiento del precio de la papa, el gobierno ha previsto la importación del producto hasta tanto se disponga de la producción papera del norte del país, que aliviará la situación del mercado.

—El Banco Municipal dispondrá recursos especiales para financiar y facilitar la importación de papa.

—Muy pronto el gobierno dará a conocer una ley de fomento de la mecanización de la producción de pan. Se establecerán estímulos crediticios e impositivos para la habilitación o transformación de plantas industriales mecanizadas.

—El gobierno dictará, también, una ley de promoción de las denominadas "carnicerías integrales", buscando por ese medio el aumento del volumen de cada boca de expendio, para abaratar el costo y los precios del producto.

—Además, se dictará un decreto facilitando la disponibilidad de terrenos fiscales para promover la instalación de supermercados. Ello dará como resultado el aumento de ese tipo de establecimientos, que permitirán en lo posible abaratar los costos de los artículos de primera necesidad.

## DESCARRILO UN TREN EN BRASIL: HAY 11 MUERTOS

RIO DE JANEIRO, 24 (AFP). — Once personas murieron y cuarenta y dos resultaron heridas en un accidente ferroviario ocurrido ayer cerca de la localidad de Senador Pompeo, en el Estado de Ceara.

Un tren de once vagones que procedía de Crato con ciento veinte pasajeros descarriló a 293 kilómetros de Fortaleza, capital de Ceara.

Según un periodista que viajaba en el tren accidentado, el convoy descarriló por exceso de velocidad.

## En Méjico sigue la búsqueda de más guerrilleros

### El complot apoyado por China roja

MEJICO, 24 (UPI). — La policía mejicana continuaba hoy la búsqueda de otros reclutas guerrilleros comunistas mientras los embajadores de Venezuela y Cuba entablaban una polémica sobre lo que el gobierno azteca considera un complot respaldado por China roja.

Doce de los 13 depuestos guerrilleros fueron instruidos de cargos por el juez federal Francisco Pavón el sábado. Otro fue puesto a disposición de un tribunal a causa de su edad, pues tiene 13 años.

## SU SITUACION ACTUAL APOYO PUERTO RICO

SAN JUAN (Puerto Rico), 24 (UPI). — La población de Puerto Rico dio su apoyo abrumador a su régimen político actual de estado libre asociado de Estados Unidos en el plebiscito de ayer, pero el resultado del recuento de los votos llevó a los partidarios del "estadismo" a afirmar que han logrado una victoria "moral".

El escrutinio final del plebiscito para determinar el futuro de Puerto Rico dio a las fuerzas que respaldan el estado libre asociado 425.081 votos contra 273.315 del "estadismo". La tercera alternativa en la boleta, La independencia absoluta de la isla, acumuló sólo 4.205 votos.

El ex gobernador Luis Muñoz Marín, orientador de las fuerzas partidarias de seguir bajo la bandera norteamericana, declaró que el resultado de la consulta popular soluciona de una vez por todas la situación de Puerto Rico. "Para mí, el debate ha terminado", declaró Muñoz Marín, que agregó que ahora la isla podrá atender la solución de sus problemas económicos y sociales.

Sin embargo, Luis A. Ferré, líder de la campaña en favor de la "estadidad", manifestó que el resultado del plebiscito fue "una victoria completa para la estadidad" y una derrota moral para la fórmula del estado libre asociado.

Los seguidores de Ferré superaron en el 4.2 por ciento el número de votos que obtuvieron en las elecciones de 1964, y triunfaron por primera vez en diez distritos previamente controlados por el Partido Demócrata Popular, al que pertenece el ex gobernador Muñoz Marín. Los partidarios del estado libre asociado ganaron el 60.5 de la votación con el 38.5 de la "estadidad".

## GRAVES CHOQUES HUBO EN DETROIT

### Ocho mil soldados y tanques de la Guardia Nacional entraron hoy en el barrio negro de 175 manzanas



El fuego hace estragos a causa de los disturbios protagonizados por negros en el sector occidental de la ciudad de Detroit. Los bomberos recibieron orden de retirarse debido a que la policía se vio incapaz de protegerlos. *(Radiofotografía United Press).*

DETROIT, 24 (UPI). — Tanques de la Guardia Nacional penetraron hoy en el barrio negro de 175 manzanas de esta ciudad donde el fuego de los francotiradores dejó muertos y heridos en las calles y manzanas enteras de edificios eran pasto de las llamas. Ocho mil soldados ocuparon posiciones en ese sector.

El gobernador George Romney manifestó que realiza consultas con oficiales del ejército y que acaso solicite el envío de cinco mil soldados federales para respaldar a la Guardia Nacional.

Mientras los sucesos de violencia proseguían durante toda la madrugada, seis personas —cuatro de ellas blancas todas civiles— perdieron la vida.

Más de 200 resultaron heridas incluso por lo menos 31 policías y un guardia nacional. Además otras 700 personas —acaso hasta 1.000— han sido detenidas.

Guardias y policías respondían hoy al fuego de los francotiradores ocultos en azoteas. Expertos tiradores de la policía se sumaron a las fuerzas de tierra operando desde helicópteros. Por lo menos un francotirador figura entre los muertos.

El gobernador Romney hizo una gira de inspección en helicóptero sobre la quinta gran ciudad norteamericana, y dijo "parecería que ha habido un bombardeo. Los daños ascienden a millones (de dólares), y todo hace pensar que ésta deberá ser declarada zona de desastre por el gobierno federal".

El gobernador movilizó 8 mil guardias nacionales. El quinto ejército prometió cinco mil hombres más. Cinco tanques y dos vehículos blindados de transporte fueron enviados al centro del sector de los motines.

Sin embargo, la violencia que se originó con el allanamiento por la policía de una taberna negra a primera hora de ayer, prosiguió durante toda la noche y en las primeras horas de hoy. Las turbas saqueaban los establecimientos y se llevaban los artículos en camiones. Otros amotinados provocaban incendios que los bomberos no podía sofocar, y las llamas se propagaban de un edificio a otro hasta envolver manzanas enteras.

Romney declaró el estado de emergencia y ordenó cerrar todas las escuelas y oficinas públicas por tiempo indefinido. Además, el gobernador exhortó a la población a no abandonar sus hogares y a los comerciantes que no abran sus establecimientos. También prohibió las reuniones de más de cinco personas suspendió la venta de bebidas alcohólicas e implantó un toque de queda que, en muchos sectores, las autoridades no podían hacer cumplir.

La policía y la Guardia Nacional, tras un día entero de moderación, comenzaron a devolver el fuego de los francotiradores.

Una mujer blanca fue muerta por un disparo de fusil que atravesó una ventanilla de su automóvil. El mismo proyectil hirió a su esposo y a otro pasajero del vehículo.

Clifton Pryor, negro de unos 22 años de edad, fue muerto de un disparo por un guardia nacional. Un vocero dijo que Pryor hacía fuego desde una azotea con una escopeta.

La anarquía reina en muchos de los barrios negros de la ciudad. Los saqueos e incendios premeditados amenazan con extenderse hasta el sector céntrico.

Fuerzas de la Guardia Nacional con bayonetas caladas patrullan el sector comercial principal.

## HA RENUNCIADO EN BONN HOY EL M. DE DEFENSA

BONN, 24 (ANSA). — El ministro de Defensa de Alemania federal, Gerhard Schroeder ofreció al canciller Kurt-Georg Kiesinger su renuncia, según se anunció hoy.

Un comunicado oficial informa que la oferta le fue hecha a Kiesinger el jueves pasado. La dimisión no ha sido aceptada hasta ahora.

Schroeder se había opuesto últimamente a la nueva disposición financiera de Alemania federal que reduce notablemente el presupuesto de la defensa.

Kiesinger y Schroeder están actualmente en contacto acerca del problema del nuevo presupuesto y el ministro de Defensa se ha ocupado en presentar al canciller nuevas propuestas para impedir que el ejército se vea afectado por la nueva situación financiera.

## Será confinado en el Brasil el Sr. H. Fernandes

### Es director del diario 'Tribuna da Imprensa'

RIO DE JANEIRO, 24 (ANSA). — Los sectores militares radicales no admiten que sea suspendida la sanción impuesta por el gobierno al periodista Helio Fernandes, director del diario carioca de oposición "Tribuna da Imprensa", quien escribió un artículo considerado como una injuria y una ofensa a la memoria del fallecido ex presidente Castelo Branco. Tales círculos señalaron que cualquier medida contra el confinamiento de Fernandes sería "una falta de respeto a la legislación revolucionaria".

Por su parte, el ministro de ejército, general Aurelio Lira Tavares, declaró que tiene el propósito de dar todas las garantías al periodista Helio Fernandes, confinado en la isla de Fernando de Noronha. El ministro dijo que no desea que el confinamiento sea interpretado como "una medida inhumana, algo así como si el periodista hubiera sido desterrado".

Fuentes militares interpretaron la medida gubernamental, confinando al periodista, como la más acertada y explicaron que Fernandes queda, así, bajo la custodia del ejército, "resguardado, inclusive, en su integridad física". Recuerdan que los militares más exaltados querían empastelar el periódico y amenazaron raptar al periodista. Afirmaron también que los militares más radicales volvieron a manifestar que se trata de una "cuestión de honra" para las fuerzas armadas enjuiciar a quien no supo respetar la memoria de un jefe militar muerto, así como el dolor de una familia enlutada.

## Los jurados de la exposición rural

### El viernes serán proclamados los grandes campeones. Expectativa

BUENOS AIRES, 24 (UPI). — Los jurados que actuarán en la 81a. Exposición Nacional de Ganadería, Agricultura e Industria, comenzarán mañana la selección de animales de las distintas razas que recibirán los respectivos premios.

La labor de selección se prolongará hasta el viernes, en que serán elegidos los grandes campeones, campeones y reservados, y el sábado se realizará la inauguración oficial de la tradicional muestra, con asistencia de altas autoridades del gobierno.

Esta mañana prosiguió el pesaje de los ejemplares de la raza Hereford y Holando Argentino.

Se informó que han ingresado ya a la exposición los animales de las cinco especies ganaderas que intervienen en el torneo rural —bovina, ovina, equina, porcina y caprina— cuyo número asciende a 2.728 o sea, 663 más que el año pasado.

Por otra parte, ayer culminó el 34o. concurso de presentación de caballos de silla y tiro, en la principal de cuyas categorías —tipo silla reservados para oficiales del Ejército con equipo reglamentario, y caballos de su propiedad o de la unidad a que pertenezcan— se impuso "Monarca" de la Escuela Militar de Equitación, presentado por el teniente Gustavo Salaberry.

Entre tanto, se informó que los veterinarios del Servicio de Sanidad Animal comprobaron vestigios de fiebre aftosa en el lazareto de la Sociedad Rural, en uno de los reproductores Polled Shorthorn, razón por la cual se dispuso el inmediato regreso a sus cabañas de todos los ejemplares que se hallaban en el lugar.

## Ampliación de los créditos del Bco. de la Nación

BUENOS AIRES, 24 (Télam). — Por decreto 5.691, se establece la modificación del artículo 9 inciso B) y el artículo 12 de la reglamentación de la carta orgánica del Banco de la Nación Argentina.

Con tal modificación se podrán conceder créditos que exceden el triple de los límites asignados a las fuentes de producción, centros comerciales y de consumo. Actualmente el crédito máximo era de 30 millones de pesos.

A tal efecto, la gerencia general y el directorio fijará con el voto favorable de seis de sus miembros como mínimo los límites máximos de crédito que podrán acordar la gerencia general, la gerencia de la casa central, sucursales y agencias del Banco de la Nación Argentina.

En los fundamentos se expresa que en la actualidad el límite crediticio establecido resulta insuficiente ante la magnitud de las operaciones y la importancia de la clientela, lo cual provoca entorpecimientos y dilaciones en su acción crediticia con el consiguiente perjuicio para las firmas tanto personales, como físicas o jurídicas.

## Saludó a Onganía el subsecretario de Bienestar Social

BUENOS AIRES, 24 (UPI). — El nuevo subsecretario de Bienestar Social, Félix Lafiandra, concurrió hoy a presentar sus saludos al jefe del Estado, teniente general Juan Carlos Onganía. Lafiandra ingresó a despacho presidencial acompañado por el titular de la cartera, Julio Alvarez. Fue la primera audiencia que concedió hoy el primer magistrado.

### Asumió el cargo el Dr. Lafiandra

BUENOS AIRES, 24 (Télam). — A las 11, en el salón de actos del Ministerio de Bienestar Social, fue puesto en posesión de su cargo el nuevo subsecretario, Dr. Félix Lafiandra. El acto contó con la presencia de varios secretarios de Estado, funcionarios y amigos personales del nuevo secretario.

El titular de Bienestar Social, Dr. Julio Alvarez, luego de recordar al subsecretario saliente, Dr. César Tognoni, se refirió a la tarea de su ministerio y calificó al personal que lo secundaba como serio y capaz. Hizo mención asimismo de las condiciones morales e intelectuales del Dr. Lafiandra.

## SE REUNIERON GOBERNADORES DEL NORDESTE

### Almorzaron con el jefe del Estado

BUENOS AIRES, 24 (UPI). — Los gobernantes de cuatro provincias del nordeste iniciaron hoy en esta capital una reunión para considerar aspectos de la acción común a desarrollar para el progreso de la región.

Participan de las deliberaciones los mandatarios del Chaco, Cnel. Miguel Angel Basail; de Formosa, Cnel. Augusto Guillermo Sosa Laprida; de Misiones, Cap. Hugo Montiel y de Corrientes, Brig. Hugo Garay Sánchez.

La reunión se efectúa en el edificio de la Casa del Chaco en esta capital.

Uno de los temas en discusión, de indudable trascendencia para la región, es la construcción del puente entre el Chaco y Corrientes.

Tras la reunión de la mañana, los cuatro gobernadores almorzaron con el jefe del Estado, Tte. Gral. Juan Carlos Onganía.

## Con guerrilleros habrían chocado tropas paraguayas

BUENOS AIRES, 24 (UPI). — Una versión periodística insistió esta tarde en que se habría producido un encuentro armado entre guerrilleros castro-comunistas y fuerzas del ejército paraguayo cerca del Fortín Itarruti.

La versión, que no pudo confirmarse en medios militares argentinos, dice que la noticia fue propalada por una emisora paraguaya —a la que no se identificó— que fue captada en la ciudad de Salta.

Un rumor similar fue desmentido durante el fin de semana por el gobierno paraguayo y autoridades argentinas del norte del país.

## Cardenal Thomas Tien

### Su fallecimiento



TAIPEH, 24 (UPI). — El cardenal Thomas Tien, primer príncipe de la Iglesia del Lejano Oriente, falleció víctima de neumonía, a los 77 años de edad.

El cardenal estuvo recluido en un hospital desde hace casi dos años, sometido a tratamiento para diabetes, fiebre reumática y afecciones cardíacas.

El deceso ocurrió esta mañana en el hospital de San Martín de Porres, de Chial, en Taipeh central.

El desaparecido era arzobispo de Ptuing y administrador apostólico de Taipeh. Anteriormente fue obispo de Tangki Ky, Tsingtao, en la provincia de Shantung, en China continental.

## Cuenta con fuerte apoyo militar el presidente chino

HONG KONG, 24 (UPI). — La prensa adicta al jefe comunista chino Mao Tse-tung reconoció que el archienemigo de éste en la lucha por el poder, el presidente Liu Shao Chi, cuenta con fuerte apoyo militar.

Radio Pekín también dijo que algunos elementos de la fuerza aérea de China comunista en Pekín han rehusado sumarse a la campaña de Mao contra Liu.

Esa emisora, en transmisión captada aquí, exhortó a los militares a formar parte de dicha campaña.

"Durante algún tiempo en el pasado muchos (militares) estuvieron enfrascados en conflictos entre ellos por cuestiones sin principio y no prestaron mucha atención a las críticas y el repudio de la masa revolucionaria" contra Liu y sus partidarios, según agrega la radio.

## Nasser anunció nuevas medidas

### Señaló el jefe del gobierno que se pondrá fin a los privilegios

EL CAIRO, 24 (UPI). — El pueblo egipcio se disponía hoy a acatar nuevas medidas económicas mientras el presidente Gamal Abdel Nasser y su gabinete reanudaban la discusión de un proyecto de presupuesto de austeridad que el jefe del gobierno prometió "acabará con los privilegios".

El proyecto de presupuesto, originalmente redactado antes de la guerra del mes pasado contra Israel, fue reformado a la luz de la pronunciada baja de la moneda egipcia por la pérdida de ingresos del canal de Suez, el turismo y el petróleo.

Nasser, en su discurso de anoche, que duró más de dos horas, recordó el XV aniversario del derrocamiento del fallecido rey Faruk, exponiendo un programa de limitaciones drásticas en los gastos para beneficio de la población civil.

"Pedimos al pueblo nuevos sacrificios dictados por las necesidades de la guerra", manifestó Nasser, "en este caso, hemos tomado en consideración que la carga mayor debe recaer en aquéllos capaces de soportarla"...

Egipto esperaba recibir alrededor de 110 millones de libras del canal de Suez, cerrado el 6 de junio a raíz de afirmar Nasser que aviones de Israel habían bombardeado y averiado buques que recorrían el canal, de unos 170 kilómetros de largo.

No se dio a conocer cuáles serán las medidas económicas que implantará el gobierno, pero todo indica que habrá un programa de rígida austeridad, grandes disminuciones en todos los sectores de los gastos civiles, y acaso nuevas contribuciones.

## Sr. D. Fitzgerald

### Su fallecimiento

WASHINGTON, 24 (UPI). — Desmond Fitzgerald, subdirector a cargo de planes de la dirección central de Inteligencia, falleció víctima aparente de un ataque cardíaco, a los 57 años de edad.

Fitzgerald, uno de los hombres de más influencia en el gobierno pero prácticamente desconocido por el público, sufrió el ataque cuando jugaba un partido de tenis en su residencia de campo próxima a The Plains, en el Estado de Virginia.

## Prof. J. Cobb Cooper

### Su fallecimiento

PRINCETON (Nueva Jersey), 24 (UPI). — El profesor John Cobb Cooper, ex presidente del Instituto Internacional de Derecho del Espacio y destacado especialista en Derecho aeronáutico, falleció en esta ciudad, a la edad de 79 años.

Cooper, que también fue profesor de Derecho internacional en la Universidad de McGill, vicepresidente de Pan American World Airways y presidente de la Asociación Internacional de Transporte Aéreo, publicó numerosas obras sobre temas de su especialidad. Una de ellas, "The right to fly" (El derecho de volar), editada hace dos decenios se considera fundamental en los esfuerzos para establecer los principios jurídicos que regulan la utilización del espacio extraterrestre.

El profesor desaparecido fue también miembro del Instituto de Estudios Avanzados de Princeton y fundador y primer director del Instituto de Derecho Aeronáutico Internacional en la Universidad McGill.

## Apoyo del FMI a nuestro país

### Una misión del organismo hará un estudio de la situación

BUENOS AIRES, 24 (UPI). — Se encuentran ya en esta capital dos de los miembros de la Misión del Fondo Monetario Internacional que tendrán a su cargo formular una nueva evaluación de la situación económica y financiera de la Argentina. Son ellos, los señores Adolfo Díaz y Sterie Beza, director ejecutivo de la institución y jefe de la misión, respectivamente. El señor Díaz dijo que la presencia de la delegación del FMI se debe a una observación de rutina. Por su parte el señor Beza expresó: "En el FMI hay una opinión muy favorable sobre la Argentina, especialmente en los últimos tiempos".

Cabe consignar en tanto, que con el mismo propósito arribarán en las próximas horas otros cuatro funcionarios del mismo organismo financiero internacional. Se trata de los señores Giuseppe Dutro, Joaquín Ferrán y Hans Hauner, que ya estuvieron en Buenos Aires el año anterior como integrantes de una misión similar.

Con los nombrados llegará también otro técnico financiero del FMI, el Sr. Mario Cayola, que se establecerá en esta capital en calidad de delegado permanente de esa institución con asiento en el Banco Central.

Se señala asimismo que la presencia del Sr. Cayola y de los observadores permanentes del FMI, reanuda una práctica que tuvo una solución de continuidad durante el gobierno anterior, cuando entonces los directivos del Banco Central la estimaron innecesaria.

## Ataque rojo en el Survietnam

### Bombardearon el hospital más grande de EE.UU. en el delta del río Mekong

SAIGON, 24 (UPI). — Los comunistas bombardearon hoy el mayor hospital norteamericano en el delta del río Mekong.

Un vocero militar manifestó que no hubo víctimas entre los ingresados en ese centro, pero que otras 17 personas resultaron heridas.

Los guerrilleros lanzaron catorce granadas de mortero contra soldados de Estados Unidos en un centro arrocero 33 kilómetros al sur de esta capital. La mayoría de las granadas cayeron en el patio del establecimiento hospitalario local.

Los comunistas aparentemente esperaban utilizar el hospital, en el cual son atendidos los soldados que recientemente efectuaron una gran ofensiva en el delta, como base y centro principal de reclutamiento del Vietcong.

Mientras se realizaba el ataque a la población de Dongtam, donde radica el hospital, enormes aviones de bombardeo B-52 bombardeaban los centros de concentración rojos próximos a las fronteras de Laos y Cambodia, así como en la planicie central. La ofensiva aérea siguió a una gran batalla en que la infantería estadounidense dio muerte a por lo menos 124 comunistas norvietnamitas.

Las tropas de la cuarta división de infantería del ejército de Estados Unidos tuvieron 22 muertos y 39 heridos en la batalla, librada a unos kilómetros al este de la frontera de Cambodia.

En la misma región, durante las últimas seis semanas esa división experimentó grandes bajas cuando pequeñas unidades se enfrentaron con comunistas infiltrados desde Cambodia. Los rojos tendían sus emboscadas y luego huían a territorio cambodiano. Ayer los comunistas sufrieron las mayores pérdidas.

Las tropas estadounidenses efectuaron una maniobra envolvente y descargaron sus armas pesadas sobre unos 400 norvietnamitas.

La aviación bombardeó y ametralló las posiciones enemigas y la artillería del ejército lanzó cerrado fuego sobre los comunistas.

Al sur de la frontera que divide los dos Vietnam, los comunistas hicieron estallar una bomba de 115 kilogramos. La explosión causó la muerte de un infante de marina y heridas a 14.

Voceros estadounidenses dijeron que los aviones que volaron sobre Vietnam del Norte bombardearon ayer una central de energía cerca de Vinh.

## A damnificados turcos ayudan

### Alrededor de 80.000 personas han quedado sin hogar. Los heridos

ADAPAZARI (Turquía), 24 (UPI). — Este país se repone del terremoto que azotó el sábado la región occidental, sembrando destrucción y muerte, aunque no en el grado que al principio se creyó. "Pudo haber sido mucho peor", afirmó un anciano turco.

A raíz del fenómeno, las autoridades temieron que el desastre sería enorme, pero a medida que llegan los despachos sobre bajas y daños se hace evidente que el sismo fue relativamente pequeño.

Las últimas cifras indican que hubo 92 muertos, "cientos" de heridos y alrededor de 80.000 habitantes que viven a la intemperie, pues sus hogares resultaron averiados, al igual que los edificios más altos de muchas ciudades y aldeas.

Fuerzas del ejército, bomberos, policías y personal médico fueron movilizados, y el presidente, Cevdet Sunay, recorrió una de las zonas azoladas. Las radioemisoras transmitieron instrucciones para el auxilio a la población.



Heridos están recibiendo atención médica en los exteriores de un hospital de Adapazari después de una serie de sismos que llevaron la destrucción y la muerte a Turquía. *(Radiofotografía United Press).*

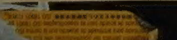
## Viajará mañana a Estambul el Papa Paulo VI

CIUDAD DEL VATICANO, 24 (UPI). — El Papa Paulo VI hacía los preparativos finales de su peregrinación de 48 horas a Turquía, que será el quinto viaje que realiza al exterior desde que asumió el trono.

El Santo Padre debe partir hacia Estambul a las 7.30 de mañana, en lo que calificó ya como visita de "fe, honor y esperanza".

Se cree que el punto culminante de peregrinación será la entrevista que Paulo VI sostendrá con Atenágoras, el patriarca ortodoxo de Constantinopla y dirigente honorario de los ortodoxos del mundo.

La entrevista será el segundo gran jalón en la cuestión de los dos dirigentes religiosos por lograr la unidad cristiana.



# El impuesto a entes rosarinos

## Dio un informe el Instituto M. de Fondos Cooperativos

ROSARIO, 24. — El Instituto Movilizador de Fondos Cooperativos se refirió a los términos de una entrevista mantenida con el subsecretario de Economía de la provincia.

Manifiesta la institución que los dirigentes cooperativistas expresaron al funcionario la preocupación, respecto de la aplicación del impuesto al comercio y a la industria por parte de la Municipalidad de Rosario a las cooperativas y la eliminación —peticionada— de las exenciones, respecto del impuesto a las actividades lucrativas establecido en la reciente modificación del Código Fiscal de la provincia.

A estar a lo expuesto por el instituto, el funcionario declaró que la aplicación estaba en suspenso hasta el 1o. de octubre próximo y que se habría de hacer llegar al ministro del ramo y al gobernador de la provincia, las argumentaciones vertidas en la reunión y al mismo tiempo, el subsecretario de Economía de la provincia solicitó a la delegación, el memorial conteniendo las fundamentaciones que originaron la entrevista.

**Embarque de ganado en pie hacia Perú**

ROSARIO, 24. — En el puerto local se encuentra el vapor de bandera liberiana "Alphonse", que conducirá ganado en pie.

Lo hará con destino al Perú, con lo que se reanuda este tráfico de hacienda y exportación por la vía marítima.

**Los pedidos de créditos a fruteros**

ROSARIO, 24. — Una información consigna que el gerente de la sucursal Rosario del Banco de la Nación Argentina, Sr. Aldo Francisco Flury, ha dado respuesta a una gestión efectuada por el ministro de Agricultura y Ganadería de la provincia, Dr. Tito Livio Coppa.

El secretario de Estado santafesino había solicitado el otorgamiento de prioridad para los pedidos de créditos que realizarán los fruteros y horticultores de la zona perjudicada por las heladas que afectaron los sembrados en el mes de junio último.

## Ofícióse una misa hoy en memoria de H. Castelo Branco

BUENOS AIRES, 24 (Télam). — En la iglesia del Pilar, en la Recoleta, se rezó esta mañana a las 10.30, una misa en memoria del ex presidente del Brasil, mariscal Humberto Castelo Branco.

Concurrieron al oficio religioso, el embajador del país hermano, Sr. Decio de Moura y funcionarios de esa representación diplomática.

## En Córdoba será erigido un nuevo mercado de abasto

CORDOBA, 26. — En la Municipalidad se anunció que con el propósito de concretar la construcción del nuevo Mercado de Abasto, se han realizado estudios para determinar con exactitud su emplazamiento, que será en la zona noroeste de la ciudad, a unos 6 kilómetros de la zona céntrica.

También se realizarán estudios sobre las actividades que deberá cumplir el establecimiento, control, etc.

**Volantes en la zona céntrica**

CORDOBA, 24. — Desde un automóvil grupos de personas extremistas, arrojaron volantes relacionados con la situación de YPF, Agua y Energía, Ferrocarriles y Dinfia. Los volantes están firmados por un frente estudiantil nacional, regional Córdoba, y en los mismos se anuncia que luchan en defensa del patrimonio nacional.

Grupos antagónicos hicieron explotar un petardo. No hubo detenciones ni se produjeron incidentes.

## El presidente del CONET viajó hoy a Santiago del Estero

BUENOS AIRES, 24 (Télam). — Con la finalidad de estudiar sobre el terreno y los requerimientos de las escuelas nacionales de educación técnica de Santiago del Estero, viajó esta mañana, rumbo a esa provincia, el general (RE) Ovidio J. A. Solari, presidente del Consejo Nacional de Educación Técnica (Conet).

## EN ALPI SERA AGASAJADO EL Prof. A. SABIN

BUENOS AIRES, 24 (UPI). — La Asociación de Lucha contra la Parálisis Infantil (ALPI) organizó para esta noche un acto de homenaje al científico Albert Sabin, descubridor de una vacuna oral antipoliomielítica que lleva su nombre.

El homenaje se tributará en el Teatro San Martín y asistirán la esposa del presidente de la Nación, Sra. María Emilia Green Urien de Onganía; el ministro de Bienestar Social, Julio Alvarez, y el secretario de Salud Pública de la Municipalidad metropolitana, Carlos García Díaz.

Sabin disertará en la ocasión sobre "Poliomielitis y problemas comunes de inmunización en las diferentes partes del mundo".

Durante el acto serán entregados a Sabin una plaqueta de oro del Colegio de Farmacéuticos de la provincia de Buenos Aires, un diploma como socio honorario de ALPI, y un obsequio de la Liga de Madres de Familia.

El Dr. García Díaz pronunciará un discurso y luego la esposa del presidente Onganía entregará al científico otra plaqueta de oro, como "expresión de gratitud del pueblo argentino".

## La policía de Paraná realizó procedimientos

PARANA, 24. — Trascendió que en la víspera, en jurisdicción de las seccionales de policía 2a. y 7a. con la colaboración de la División de Investigaciones, se habrían realizado procedimientos en domicilios de presuntos militantes de agrupaciones políticas de tendencia izquierdista.

Hasta el momento no se han podido establecer los nombres de los detenidos y las causas que habrían motivado el procedimiento.

**Cursos sobre cardiopatías**

PARANA, 24. — En la ciudad de Gualeguay, entre los días 14 y 17 de agosto se desarrollará un curso completo teórico-práctico sobre cardiopatías reumáticas y afecciones valvulares, que será dictado por el profesor Dr. Blas Moia.

Las clases teóricas serán ilustradas mediante la proyección de cineangiocardiografías, y se dictarán en el Club Social Gualeguay.

**Delegación de scouts**

PARANA, 24. — Los scouts Raúl Eduardo Cordini y Aquiles G. Arús, pertenecientes a la Agrupación "General Urquiza" de esta ciudad, han sido seleccionados para integrar la delegación argentina que el 27 del corriente partirá para Ferragut State Park, Idaho USA, lugar donde se celebrará el XII Jamborée (campeonato) Mundial denominado "Para la Amistad".

La referida delegación compuesta de 60 scouts y jefes está concentrada en la Agrupación "San José", de la Capital Federal, desde el día 16.

Como administrador del contingente viaja el comisionado del Distrito Paraná, Sr. Enzo M. Acosta.

# FUE INTERDICTO EL BUQUE RUSO

## Su capitán se negó autorizar la inspección de ciertos bultos consignados a la embajada soviética

BUENOS AIRES, 24 (UPI) — Se anunció oficialmente que la Prefectura Nacional Marítima, a solicitud de la Aduana de la capital, decretó la interdicción del barco soviético "Mitshurinsk", surto, desde hace varios días en el puerto metropolitano y cuyo capitán, se negó a que las autoridades aduaneras inspeccionaran varios bultos que están consignados para la embajada rusa en la Argentina con el rótulo de "valija diplomática". La comunicación por la cual se tomó dicha resolución, señala que "por nota 293 ida, a solicitud de la Aduana de la capital se ha dispuesto la interdicción de salida del buque de bandera soviética "Mitshurinsk", hasta nueva orden". En consecuencia, dicha nave no podrá abandonar el puerto ni hacer maniobras de carga o descarga de bultos.

En tanto, en el ámbito de la Cancillería continúan las conversaciones tendientes a solucionar la cuestión. Intervienen en ellas, el subsecretario de Relaciones Exteriores, Dr. Jorge A. Mazzinghi, asesores diplomáticos y el prefecto nacional marítimo. Nueve hombres armados de la Prefectura continúan montando guardia en los alrededores del barco.

También en la embajada soviética se informó que "no hay novedades y se continúan las tratativas a nivel de la Cancillería". La sede de dicha misión diplomática tiene la custodia de dos policías armados con ametralladoras, mientras dos agentes más montan guardia en la esquina.

Como es notorio, el entredicho surgió al exigir la Aduana a la embajada de la URSS una autorización especial para proceder a la entrega de doce cajones y tres baúles, consignados a la embajada de ese país como "valija diplomática". Posteriormente el embajador soviético presentó una reclamación ante la Cancillería por el hecho que calificó de "incumplimiento de la Convención de Viena acerca de los correos diplomáticos".

Las autoridades del Palacio San Martín respondieron a dicha reclamación destacando que aunque aquella convención no especifica sobre el volumen de las valijas diplomáticas, el uso ha establecido características razonables y ofreció la introducción del envío bajo franquicia de libre importación, previa declaración de las mercaderías, según la vigente reglamentación al respecto.

Cabe consignar que el cargamento señalado tampoco logró en San Pablo (Brasil), el despacho correspondiente.

También el gobierno ruso hizo una presentación por intermedio de la embajada argentina en la capital soviética, hecho que desde el jueves anterior se encuentra a estudio en la Cancillería.

En consecuencia, es posible que en las próximas horas se produzcan novedades sobre el difícil problema.

**Reclamación de la Unión Soviética**

MOSCU, 24 (UPI). — La Unión Soviética acusó oficialmente a la Argentina de tratar de perjudicar las relaciones entre los dos países mediante el envío de fuerzas de infantería de marina a bordo de un buque soviético atracado en Buenos Aires.

Una nota soviética entregada a la embajada de la Argentina, en ésta denuncia que inspectores de aduanas y fuerzas de infantería de marina del país sudamericano ordenaron al capitán de la nave "Mitshurinsk", que les mostrase el contenido de las valijas diplomáticas.

"Un marinero soviético, fue herido con la bayoneta" durante el incidente, según la nota.

Despachos de Buenos Aires decían que el "Mitshurinsk" llegó a la capital argentina el 14 del corriente con un cargamento de maquinaria para una compañía petrolera argentina y 14 cajas misteriosas. El capitán permitió que los agentes de Aduana subiesen al barco el sábado último, según los despachos, pero se negó a dejarles inspeccionar el contenido de las cajas.

La comunicación rusa dice, sin embargo, que la disputa se basó en "equipaje diplomático" exento de inspección de Aduana.

Agrega la protesta rusa que "grupos de infantes de marina, unos 200 hombres, con perros policías... rodearon la nave soviética. Representantes de la Aduana acompañados por militares subieron a bordo de la nave y exigieron que el capitán les dejase inspeccionar el equipaje diplomático".

Luego afirma la comunicación que "ello constituye un intento premeditado para agravar las relaciones entre la Unión Soviética y la Argentina".

La nota rusa reclama "el fin inmediato de estas acciones" y dice que el Kremlin "espera que las personas responsables serán severamente castigadas".

"La parte soviética se reserva el derecho de exigir compensación por los daños", afirma luego la comunicación.

La protesta, sin embargo, no aclara en qué consisten los daños ni identifica al marinero presuntamente herido o las circunstancias en que se produjeron sus lesiones.

## El presidente del Bco. de la Nación está en B. Blanca

BAHIA BLANCA, 24 (Télam). — Se produjo el arribo a Bahía Blanca del presidente del Banco de la Nación Argentina. El Ing. Saturnino Llorente mantendrá en el local del Colegio de Abogados una reunión con los inspectores de las zonas de Bahía Blanca, Mar del Plata y Azul, y los gerentes de las sucursales establecidas en dichas jurisdicciones.

Mañana el Ing. Llorente visitará a partir de las 10, la localidad de Pedro Luro, donde se hará presente en las dependencias de la sucursal bancaria en esa localidad, tras lo cual sobrevolará la zona de los canales de riego, los que recorrerá luego por vía terrestre.

**Visita del administrador de Gas del Estado**

BAHIA BLANCA, 24 (Télam). — Llegó esta mañana a esta ciudad el administrador general de Gas del Estado, Ing. Esteban R. Pérez.

El alto funcionario lo hizo en compañía de su secretario Sr. Nicolás Piplu; el Ing. Ricardo Napal; el contador Alfonso Ramón; el jefe de difusión, Manuel García Pedraza, y el jefe de relaciones públicas, Sr. Francisco Iglesias.

La visita del Ing. Pérez obedece a una invitación especial que formulará personalmente a representantes del periodismo con el fin de interiorizarlos acerca de las diversas tareas que viene desarrollando la empresa estatal en el sur del país.

## Con el Ing. Loitegui conferenció hoy el gobernador de S. Fe

BUENOS AIRES, 24 (UPI). — El gobernador de Santa Fe, contralmirante Eladio M. Vázquez, conversó hoy con el secretario de Obras Públicas, Ing. Bernardo Loitegui, sobre los trabajos de la autopista Santa Fe-Arroyo del Medio-Rosario y la posibilidad de extenderla hacia el sur.

El contralmirante Vázquez informó posteriormente, por otra parte, que en pocos días más, será colocado el cuarto de los 22 gigantescos tubos del túnel subfluvial entre Santa Fe y Paraná y que la última conexión de la obra podrá hacerse posiblemente para comienzos de 1969. Estimó que la obra sería habilitada a mediados de ese mismo año.

Añadió que había interesado al Ing. Loitegui en que se acelere la adjudicación de los trabajos para la construcción de un puente sobre la laguna Setúbal, así como también que se tomen las medidas necesarias para mantener expeditos en forma permanente la totalidad de accesos al puerto de Santa Fe.

Finalmente informó que su gobierno está a la espera de la respuesta del Banco Interamericano de Desarrollo sobre un crédito solicitado para realizar la ruta 34, que une a Rosario con Santiago del Estero, Tucumán, Salta y Jujuy y se interna en territorio boliviano.

Dijo que a su provincia le corresponde aportar 2.500 millones de pesos para la construcción del tramo correspondiente.

# *La economía de E. U. fluctúa*

## Su proceso ascendente será demorado por huelgas y un nuevo impuesto

NUEVA YORK, 24 (UPI). — La serie de costosas huelgas y el casi seguro aumento impositivo tendrá el efecto de demorar el proceso ascendente de la economía en el próximo trimestre, pero el alza en las ventas de automóviles y el continuo incremento del producto nacional bruto neutralizarán, sin embargo, estos sombríos factores y la economía seguirá adelante aunque con cautela en algunos sectores.

La producción de mercancías y servicios registró un aumento de 9.000 millones de dólares en el segundo trimestre, para elevarse a un total —ajustado para la época— de 775.300.000 dólares, según informó el Departamento de Comercio a principios de la semana. Ese aumento fue más de dos veces superior al del primer trimestre, que ascendió a la suma de 4.200 millones, considerada modesta.

Empero, el inquietante anuncio del presidente Lyndon B. Johnson sobre la necesidad de "la sobretasa impositiva, empeorado por la impresión de que el costo de la guerra de Vietnam es cada vez mayor, unido a otras exigencias, restó optimismo a esas buenas noticias especialmente en vista de que tal aumento, que originalmente se proyectó en un seis por ciento, se elevará posiblemente al 10 por ciento. Johnson admitió durante la semana que "puede que haya algún ajuste, aunque aún no he decidido cuál".

Los inventarios y las ventas de coches, que fueron los más débiles de la economía en el primer trimestre, abarcaron la mayor parte de la mejoría experimentada durante el segundo.

Los consumidores de acero fueron responsables en parte de esa disminución de los inventarios. La tendencia es de reducirlos al menor nivel posible, lo cual, según la revista "Iron age" pudiera ser causa de dificultades cuando la demanda aumente.

Se presume, no obstante, que la reducción de estos inventarios, que se eleva a unas 750.000 toneladas mensuales, ha llegado ya a su punto máximo y los consumidores empezaron a aumentar de nuevo sus existencias.

En el panorama de las huelgas, los obreros del gremio automovilista revelaron el miércoles los detalles de sus demandas que afectan a 674.800 trabajadores de las tres principales empresas fabricantes de automóviles. La General Motors las calificó inmediatamente como una propuesta "que haría el desempleo más atractivo que el trabajo".

La industria del caucho también se ve afectada por el impacto de la huelga que ya lleva 89 días. Por ejemplo, la B. F. Goodrich informó de una baja del 92.5 por ciento en sus ingresos netos para el segundo trimestre, que descendieron a 1.007.732 dólares en comparación con 13 millones 403.086 dólares en el mismo trimestre de 1966. Las ventas declinaron en un 10 por ciento.

Entretanto, los trabajadores de talleres de seis empresas ferroviarias regresaron al trabajo y la Asociación Norteamericana de Ferrocarriles se dispone a emprender negociaciones con una junta de mediación especial designada por el presidente Johnson, encabezada por el senador Wayne Morse a quien los sindicatos no ven con buenos ojos.

# Desmentido de Illia y Balbín

## Afirman que no hay pactos entre la ex UCRP y el peronismo

LINCOLN (Buenos Aires), 24 (UPI). — El ex presidente Arturo Illia, dijo aquí, en rueda de prensa, que las versiones sobre un supuesto pacto entre el Radicalismo del Pueblo y el peronismo podían ser definidas como "un chisme cargado de mucha mala intención e ingenuidad".

El mandatario derrocado asistió a una comida con el presidente del disuelto Radicalismo del Pueblo, Ricardo Balbín, de la que participaron alrededor de 400 comensales. No se permitió la presencia de periodistas en el recinto donde se sirvió la comida y a su término se informó que Balbín había pronunciado un discurso, cuyos conceptos no se revelaron.

Más tarde, en reunión con los periodistas, Illia y Balbín dijeron que no se encuentran en "gira proselitista", sino que estaban efectuando "una campaña en distintos lugares del país para hacer recobrar a los ciudadanos la confianza en la democracia".

Ninguno de ellos expresó detalles de la campaña ni los métodos que siguen para obtener sus objetivos.

Balbín, por su parte, criticó severamente la conducción política y económica del gobierno revolucionario del presidente Juan Carlos Onganía. Dijo que la situación del país "es delicada y comprometida".

Illia, a su vez, censuró la política petrolera y la reciente ley de hidrocarburos. Añadió que "la conducción política general del país está orientada, digitada y dirigida por el Fondo Monetario Internacional, y al servicio de intereses extraños al país.

Requerido Illia sobre el presunto pacto de los radicales con el ex dictador Juan Domingo Perón, actualmente exiliado en Madrid, expresó: "No sé si calificar a esas versiones como un chisme cargado de mucha mala intención, ingenuidad, o bien respondiendo a no se sabe qué fines".

Agregó que "ninguna persona del radicalismo adopta decisiones de carácter personal, sino que sigue los mandatos del comité partidario". Sostuvo, con energía, que "solamente la trayectoria política de las figuras del partido es suficiente para descartar esa versión".

"Sería mejor —prosiguió diciendo— que en vez de propalar versiones antojadizas, la prensa analizara la situación política y económica del país".

Refiriéndose al gobierno revolucionario, sostuvo que "es débil porque carece de una base de sustentación filosófica y política".

Al terminar la entrevista, Balbín dijo a los periodistas: "Recalquen, por favor, el desmentido categórico de acuerdo con las fuerzas peronistas".

## Otro aniversario del nacimiento de Bolívar recordóse

BUENOS AIRES, 24 (Télam). — Con motivo de cumplirse en la fecha el 184º aniversario del nacimiento del Libertador Simón Bolívar y de las bodas de plata de la Sociedad Bolivariana de la República Argentina, hoy a las 9.45, los miembros de esa institución colocaron una corona de flores en el mausoleo del Gral. San Martín, en la Catedral Metropolitana.

A las 10.30 en el parque Rivadavia y ante el monumento al prócer venezolano, se depositaron palmas de flores, luego de las cuales se entonaron los himnos de la Argentina y Venezuela, hablaron seguidamente el miembro de la Sociedad Bolivariana y el presidente del Instituto Cultural Argentino-Mejicano, Dr. Juan Raúl Pichetto, y Dr. Rolando Ramírez Suárez, respectivamente.

## Una curiosa evaluación del desarrollo europeo

Bonn, julio de 1967

En los países de la Comunidad Económica Europea viven actualmente 182 millones de hombres, en los Estados Unidos 190 y en la Unión Soviética 223 millones. Desde luego no puede decirse que los europeos que integran el Mercado Común formen una unidad de estilo de vida tal como la han conseguido los norteamericanos y los rusos a pesar de sus diferencias sociales y locales. Esta conclusión se debe a la oficina estadística de la Comunidad Económica Europea de Bruselas, una institución dedicada a estudiar el movimiento de unidad europea. Ocupa en ello a más de 200 expertos y tiene un presupuesto mensual de 14 millones de marcos. Para ello se registra en dicha oficina todo lo que se produce, se invierte, se gana y se paga en el ámbito del Mercado Común Europeo.

Es lógico que un país como la República Federal Alemana, que ocupa el segundo lugar en el comercio mundial detrás de los Estados Unidos y que como nación industrial está en el tercer puesto después de Norteamérica y la Unión Soviética, pueda proporcionar a sus ciudadanos más comodidades que otros de menor desarrollo económico. En la exportación alemana dominan la maquinaria, automóviles y productos químicos y electrotécnicos. Esto les es imposible a otros Estados que todavía se hallan en el comienzo de su industrialización. La mencionada oficina estadística proporciona cifras a este respecto.

Por ellas se sabe que sólo una tercera parte del total de las viviendas italianas tiene agua corriente. En Grecia la situación es todavía peor. En cambio, en Alemania, Francia, Holanda y Luxemburgo alrededor de un 80 al 98% están conectadas a las redes de distribución de agua. Sin embargo en Francia, Holanda y Bélgica sólo una tercera parte de las viviendas posee baño, y en la República Federal Alemana alrededor de la mitad, mientras que en los Estados Unidos o Canadá, del 75 al 85% lo tienen. Por término medio, en el Mercado Común, el 95% de las viviendas poseen corriente eléctrica; en Francia la proporción es del 93%, y en la República Federal Alemana, del 99.4%. El ideal, 100%, lo consigue un Estado europeo que no pertenece al Mercado Común: Suiza.

¿Dónde existe la mayor cantidad de teléfonos? En Luxemburgo. Los habitantes de este país disponen del mayor espacio en sus viviendas, mientras un país vecino, Holanda, es el que tiene las viviendas más pequeñas.

## Realizan trabajos en plazas y paseos de nuestra ciudad

La Dirección de Plazas y Paseos informó que además de los trabajos de mantenimiento, se realizan trabajos en plaza San Martín, donde se colocan sobre calle 9 de Julio las veredas, mediante la utilización de lajas. En la parte central de la plaza fueron plantados 50 rosales colocándose en torno del paseo nuevas especies de árboles. Toda la parte de jardinería quedará concluida esta semana.

En el paseo Oroño se colocaron 15.000 bloques de césped, 320 rosales y 35 plantas de ornamentación. Asimismo, en el parque Belgrano fueron plantadas 100 especies varias de ornamentación y 210 rosales de pie. En bulevar Pellegrini, desde San Jerónimo a avenida Freyre se remodelaron canteros y se colocaron 59 plantas de ornamentación y 150 rosales. En avenida Freyre actualmente se trabaja en la colocación de rosales y especies de ornamentación, hasta llegar a 200 y 70, respectivamente, haciéndose además la remodelación de canteros.

**Reforestación**

La misma dirección, con varias cuadrillas ha realizado el siguiente trabajo de reforestación. En Crespo, de Paraguay a Urquiza, se plantaron 120 fresnos; Junín entre Belgrano y A. Freyre, 240 fresnos; Sarmiento, de Bv. Gálvez a Seguí, 100 fresnos; Güemes, de B. Gálvez a Río de Janeiro, 75 hovenias dulces; Marcial Candioti, de B. Gálvez a Caseros, 20 fresnos; Alvear, de B. Gálvez a Maipú, 40 fresnos; Las Heras, de B. Gálvez a Maipú, 40 fresnos; Huergo, de F. Zuviría a A. Freyre, 40 paraísos gigantes; J. de la Rosa, de Gral. Paz a Italia, 40 fresnos y E. Zeballos, de Aristóbulo del Valle a F. Zuviría, 80 paraísos.

## Vence a fin de mes un plazo dado a jubilados

Informó la Caja de Previsión Social de los Agentes Civiles del Estado que el 31 del mes en curso vencerá el plazo concedido para que los jubilados opten entre el último sueldo percibido como empleado o el haber jubilatorio actualizado, para que sirva de índice determinante de la categoría de su seguro mutual.

Por otra parte, dicho organismo reitera a los afiliados de que todo aquel que haya ingresado o reingresado con posterioridad al 19 de setiembre de 1957, deben indefectiblemente someterse al examen médico obligatorio para de esa manera poder percibir la totalidad de los beneficios contemplados en la ley respectiva.

Finalmente recuerda que los trámites ante la Caja son sumamente sencillos y absolutamente gratuitos, por lo que no se requiere patrocinio de ninguna naturaleza.

## Licitan la compra de 14 ambulancias

El gobierno de la provincia convocó a varios llamados a licitación para adquirir diversos elementos con destino a reparticiones públicas. Entre las licitaciones se destaca la [illegible] para la compra de 14 ambulancias, 2 camiones carrozados, 2 pick-ups, 3 furgones y una lancha ambulancia con destino al Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social, por un monto de 49.100.000 pesos. Para la dirección Provincial de la Energía se licitan 6 grupos electrógenos nuevos, motor diesel, tablero de maniobras y tanque diario, con un presupuesto de 12.000.000 de pesos.



## Sobre problemas de los funcionarios se interesó al P. E.

Un grupo de dirigentes del Colegio de Funcionarios Públicos Jerarquizados entrevistó al gobernador de la provincia, contralmirante Eladio M. Vázquez.

En la oportunidad se le plantearon diversos problemas que afectan a la administración pública y a los agentes pasivos y activos. Entre otros, se trataron los siguientes temas: ley de jubilaciones, estatuto de los agentes civiles y modificación de la ley de seguro mutual.

Luego de la entrevista —en un comunicado de prensa— las autoridades del Colegio estiman que las gestiones emprendidas para reformar la ley 3072 de seguro mutual habrán de ser resueltas favorablemente.

**Invitación a los socios**

Las autoridades del Colegio invitan a sus asociados a inscribirse en el segundo curso de formación de analistas que se dictará de lunes a viernes auspiciado por el Ministerio de Hacienda.

## Fue diferida una disertación en el Colegio del Huerto

Por razones de enfermedad, fue diferida para el martes 1o. de agosto la disertación de la psicóloga Sra. Elsa Diener de Pettone, que debía realizarse mañana a las 19.30 en prosecución del ciclo organizado por la Escuela de Orientación Familiar, que auspician la Asociación de Padres de Alumnas y las autoridades directivas del Colegio de Nuestra Señora del Huerto.

La conferencia, que versará sobre "Características de la sexualidad en la niña", se dictará, en consecuencia, el martes 1o. del mes próximo a la misma hora, siendo la entrada libre para todo público. No obstante, la entidad organizadora invita a los padres de alumnas, profesionales, ex alumnas y docentes.

## Artes plásticas

**Museo Municipal de Artes Visuales**

El [illegible] a las 19, en el Museo Municipal de Artes Visuales quedará inaugurada una muestra de la que participarán plásticos de Entre Ríos y Santa Fe.

La muestra es organizada por las unidades militares del arma de Ingenieros en homenaje a su santo patrono, San Ignacio de Loyola.

Presentará los trabajos el interventor del museo, señor Juan García Puente, y agradecerá el coronel Feroglio.

Han sido invitadas a concurrir altas autoridades civiles, militares y eclesiásticas.

## Periodismo

**Nuevo número de "El Tribuno"**

Acaba de aparecer el número 218 del periódico "El Tribuno", que dirige el Sr. Manuel López.

La presente entrega contiene diversos artículos de interés general, entre ellos un editorial dedicado al "Incesante aumento del costo de la vida", y otra nota en la cual se reclama el incremento de las dotaciones policiales.

Además, la edición contiene, como de costumbre, material sobre problemas de la ciudad.

## Pasado mañana se hará un homenaje a la Sra. Eva D. de Perón

Pasado mañana a las 19 y con motivo de cumplirse el décimoquinto aniversario del fallecimiento de la señora María Eva Duarte de Perón, en la Iglesia San Francisco será oficiada una misa en su memoria. La comisión organizadora, integrada por dirigentes del ex partido Peronista, invitó a afiliados y simpatizantes a concurrir a esta ceremonia.

**Comunicado de la CGT**

Por su parte, la delegación regional de la Confederación General del Trabajo, con motivo de otro aniversario de la muerte de Eva D. de Perón, emitió un comunicado. Rinde homenaje a "la mujer argentina que personificó en vida las realizaciones más conmovedoras al llevar a la práctica con su comprensión la doctrina que posibilitó una de las grandes revoluciones que repercutiera en nuestro país en lo social, económico y político".



## Se elevan a 10 las víctimas fatales de la explosión de gas

BUENOS AIRES, 24 (UPI). — En el Instituto del Quemado fallecieron Alcira Correa de Rivadeneira, de 28 años y Reyes Cruz de Graneros, de 40, elevándose a 10 el número de víctimas fatales en el incendio y explosión de la planta envasadora de gas de Isidro Casanova. Se informó que el estado de los otros heridos en el siniestro es estacionario.

## Informó la policía sobre una fuga en el Instituto Agote

BUENOS AIRES, 24 (UPI). — En la seccional policial 23a. se suministró hoy la información respecto a la fuga de nueve menores de edad del Instituto de Recepción y Clasificación de Menores (Agote) que funciona en la esquina de las calles Darregueira y Charcas. Se informó que habían sido detenidos seis de ellos, suministrándose asimismo sus nombres y las circunstancias en que se los apresó.

En consecuencia, se destacó que la fuga se produjo poco antes de la medianoche anterior en momentos en que dos de los menores internados, armados respectivamente de un revólver y un cuchillo amenazaron de muerte a dos celadores, a uno de los cuales despojaron además de 2.000 pesos y llegaron hasta la puerta de salida del instituto con otros 7 compañeros de reclusión. En ese lugar mantuvieron una breve riña con el agente de guardia, a quien despojaron del revólver de la repartición y finalmente ganaron la calle en distintas direcciones. Posteriormente se dio intervención en el hecho a personal de la comisaría 38a. en razón de que la mayoría de los prófugos habitaban anteriormente en el barrio de emergencia conocido con el nombre de "Presidente Rivadavia" y que está situado en Cobo y Centenera. De tal manera, cuando algunos de los menores se acercaron a dicha zona, fueron apresados. En total se logró detener a seis de los prófugos, los cuales son: Tomás Blasso, Enrique Garay, Miguel Angel Carlini, Oscar S. Sugero —a este último se le secuestró un cuchillo—, Ricardo Díaz y Carlos Sacarello. Se estima que los tres prófugos serían apresados en las próximas horas. Los detenidos fueron llevados a la comisaría 23a.

## 125 detenciones en junio concretó la Policía de Menores

Ha informado la Policía de Menores que durante el mes de junio pasado personal de dicha dependencia efectuó 125 detenciones de jóvenes menores de edad, en diversos lugares de diversión pública. Doce fueron detenidos por vagancia, 22 por falta de control, 12 por mendicidad, 10 por encontrarse en peligro físico, 52 por deserción escolar, 2 por fuga del hogar y 3 por no concurrir a clase.

Entre la noche del sábado y madrugada del domingo último se realizaron numerosas inspecciones en bares, confiterías, clubes y otros locales. Del club República de Oeste fueron retirados 19 menores de ambos sexos, y de club Villa María Selva 15 menores, por permanecer en los mismos fuera del horario establecido.

## Preside una reunión en Buenos Aires el titular de O. Públicas

El ministro de Obras Públicas, Ing. Jorge Botet, preside en la Capital Federal la quinta jornada del consejo interprovincial de ministros del ramo (CIMOP), que deliberará hasta el día 27 del mes en curso.

El temario completo de la reunión comprende los siguiente puntos: 1º) presentación para su aprobación definitiva del anteproyecto de ley única de obras públicas; 2º) presentación del anteproyecto de modificaciones a la ley 15.336 de energía, y 3º) presentación de las conclusiones de los directores de Hidráulica respecto a la creación del comité coordinador de actividades hidrológicas, aprobadas en la cuarta reunión plenaria.

## Consejo de Educación

**Pago de Bonificaciones**

Informan las autoridades del Consejo General de Educación, para conocimiento de los directores de escuelas y establecimientos dependientes de ese organismo, que la contaduría de esa repartición no ha tenido en cuenta para la liquidación de la bonificación por asistencia perfecta del pasado junio —que fuera efectivizada con los sueldos del mes en curso— las planillas de comunicación enviadas y que no se ajustan a las instrucciones impartidas en su oportunidad.

Entre dichas planillas no consideradas se encuentran las que carecen de duplicado, comunicación de dos meses (mayo y junio) en una misma planilla, falta de firma en la columna respectiva, etc.

Por razones de órdenes técnico sólo se tendrán en cuenta las planillas de comunicación recibidas hasta el 20 de este mes, reservándose las que se reciban con posterioridad a esa fecha, para una liquidación complementaria que se efectuará oportunamente.

## En lamentable hecho un hombre perdió la vida en Santo Tomé

Ayer, aproximadamente a las 14.30, se encontraba frente al domicilio de Miguel Angel Viotti, de 25 años, ubicado en curva Richieri, de Santo Tomé, el nombrado, juntamente con José Micheloud, argentino de 69 años, y un hijo de éste, Reynaldo Micheloud, de 25, quienes viven en una finca vecina, practicando tiro al blanco con una pistola calibre 22 marca "Tala", propiedad del primero.

En un momento dado, mientras Viotti efectuaba un disparo, imprevistamente y por causas no debidamente establecidas, Micheloud padre se cruzó en la línea de tiro, recibiendo el proyectil a la altura del abdomen, lado derecho, sin orificio de salida. Socorrido de inmediato, se lo trasladó al sanatorio 7 de Marzo falleciendo pocos momentos después. El heridor fue detenido y secuestrada el arma empleada.

## En un principio de incendio intervino el C. de Bomberos

Ayer a las 19 se declaró un principio de incendio en un garaje sito en calle A. Cassanello al 1008, propiedad de Josquina de Tassone, de 50 años, afincada en el lugar. Concurrió de inmediato una dotación del Cuerpo de Bomberos de La Capital procediendo a apagar las llamas que habían hecho presa de diversos efectos allí depositados. Los daños fueron estimados en $ 120.000 sin que hubiera que lamentar víctimas personales.

## Dos procedimientos por infracción a la ley de juegos 4444

Personal de la sección Leyes Especiales, con los recaudos legales correspondientes procedió a allanar la finca de calle Fray C. Rodríguez 3935, donde funciona un negocio de golosinas, propiedad de Aurora Carmen Borrego de Almazán, de 50 años, comprobándose que se infringían disposiciones de la ley 4444. Se le secuestraron en la emergencia anotaciones de jugadas de quiniela y dinero en efectivo correspondiente a las mismas. El local fue clausurado y la infractora puesta a disposición de la justicia.

Otra comisión de la misma sección policial allanó también el domicilio de María Rosa Piccinini de Ojeda, de 56 años, sito en L. y Planes s/n. de Santo Tomé, donde se secuestraron numerosas anotaciones de jugadas de quiniela como dinero en efectivo. Al igual que a la anterior, con los elementos de prueba, se puso a las detenidas a disposición del juez competente.

## Murió electrocutado un menor en Paraná al tomar un cable

PARANA, 24 (Corresponsal). — Un menor perdió la vida en la tarde de ayer al ser alcanzado por una descarga eléctrica en barrio San Agustín. La víctima, Angel Ramón Alarcón, de 13 años, con domicilio en Los Ceibos 840, sufrió el fatal percance al pretender subir a un árbol existente frente a su casa. En tales circunstancias habríase tomado de un alambre que sirve de rienda a uno de los postes de alumbrado; dicho alambre estaba electrizado por hallarse en contacto con un cable cortado que había caído sobre él.

El infortunado menor fue socorrido y trasladado al hospital San Martín donde dejó de existir mientras se le prodigaban los auxilios del caso.

## Púsose fin a las actividades de una banda de ladrones

BUENOS AIRES, 24 (Télam). — Se conocieron los detalles de un procedimiento efectuado por personal de la comisaría 19a, el sábado último, que permitió desbaratar las actividades de una banda dedicada al robo de neumáticos de automotores.

En Anchorena y Charcas el personal policial sorprendió a un sujeto que trataba de forzar los ventiletes de una camioneta Fiat, al tiempo que lo aguardaban, en un camión playo, otro hombre y una mujer.

Los individuos fueron detenidos e identificados como Francisco Faustino Eiris, argentino de 34 años; Anuar Alem, argentino, de 32, y Josefa Margarita Arazio de Peñaranda, argentina, de 23, quienes, constituidos en banda, sustraían las ruedas de auxilio e implementos de los automóviles.

Posteriormente fueron apresados Pedro Cándido Duecoli, argentino, de 31 años, y Clara Tobani de Albornoz, de 35, en cuyos domicilios fueron secuestrados diversos objetos robados.

Los delincuentes confesaron haberse apropiado de aproximadamente 40 ruedas de auxilio completas, juegos completos de tazas y otros efectos.

## Advierten sobre el ingreso de un perro atacado de rabia

El Instituto Antirrábico de nuestra ciudad, advierte a la población sobre el ingreso de un perro, con síntomas típicos de rabia. Se trata de un can color negro, macho, mestizo, propiedad del Sr. Mateo Mesquita, domiciliado en calle San José 1819. Como dicho animal deambuló por las inmediaciones del citado domicilio, se alerta al vecindario que pudiera haber sido mordido o a los propietarios de otros que hubieran estado en contacto con dicho can, que deben presentarse a la brevedad al Instituto Antirrábico, Saavedra 2140, para efectuar las consultas respectivas.

## Detienen en Bs. As. a un embaucador

BUENOS AIRES, 24 (Télam). — Anoche a las 23, personal de la comisaría 3a. observó en el interior de la confitería "La perla del Once", ubicada en Rivadavia 2000, a un hombre en compañía de dos mujeres, que respondía a las características del autor de un hecho denunciado por una joven de 20 años, en abril último, sobre tentativa de rapto.

El sujeto resultó ser Horacio Jorge Muzzio, argentino de 33 años, casado, empleado, quien confesó que haciéndose pasar por el comandante de Aeronáutica Jorge Antonio Alberto Bustamante, trababa relaciones con jóvenes a las que ofrecía empleos de azafata en una conocida empresa de aviación, para después intimidar con ellas.

En el momento de su detención, Muzzio se hallaba con una joven de 21 años, y la madre de la misma. Fueron secuestradas planillas con membretes de una empresa aérea donde el inescrupuloso sujeto anotaba los datos de sus amigas.

## Hubo un muerto y tres heridos en un choque en Rosario

ROSARIO, 24 (Télam). — Alfredo Benigno, argentino, de 45 años, domiciliado en Paseo 1127, conducía por la ruta nueve un camión Leyland cuando al llegar a la altura del kilómetro 268, zona urbana de Fighiera, chocó violentamente con un automóvil marca Austin, patente BC-0126, que circulaba en sentido contrario.

Guiaba este rodado Pascual Fiore, argentino, de 57 años, casado, quien llevaba como acompañantes a su padre, Pascual Flores, de 65 años, de 37, y a la hija de ambos, Griselda, de 11. A consecuencia del accidente, el a su esposa Ramona Pérez, padre del conductor falleció en el acto en tanto que éste sufrió traumatismo de cráneo, debiendo ser internado, y la señora de Fiore y su hija lesiones en el rostro de carácter leves.

**Murió un ciclista atropellado por un camión**

ROSARIO, 24 (Télam). — Juan Carlos Matus, de 42 años, conducía anoche un camión por la avenida de circunvalación, cuando a unos cien metros del puente que cruza el arroyo Ludueña arrolló a un ciclista que circulaba en igual dirección, que falleció instantáneamente a consecuencia de las graves lesiones recibidas en el cráneo. Fue identificado como José Anselmo Domenech, de 36 años, domiciliado en Alberti 1887.

## Varios ebrios dan muerte al dueño de un almacén precario

BUENOS AIRES, 24 (Télam). — Anoche, a las 22, en el barrio de emergencia "Saldías", ubicado en jurisdicción de la comisaría 46a., varios sujetos en estado de ebriedad penetraron en la casilla 240, donde funciona precariamente un negocio de almacén y despacho de bebidas y solicitaron a su propietario, Javier Ponce, argentino, de 22 años, la venta de vino.

Como éste se negara, uno de los sujetos extrajo un arma de fuego con la que disparó a quemarropa sobre Ponce, ocasionándole la muerte en el acto. Posteriormente los sujetos fugaron en distintas direcciones. Sin embargo, la compañera de Ponce, Rosario Contreras, argentina, de 37 años, manifestó a la policía que entre los atacantes reconoció a varios de ellos, que son habitantes de la misma villa.

## Imprudencia

PER[illegible], 24 (Télam). — Falleció en el hospital San José, Mabel Ramona Sequeira, argentina, de 18 años, con último domicilio en Mercedes, [illegible].

De averiguaciones realizadas se estableció que la misma, en la habitación ubicada en Rivadavia sin número, jurisdicción del destacamento policial de Centenario, dejó unos leños encendidos mientras descansaba. El médico de policía diagnosticó que el deceso se produjo por intoxicación con óxido de carbono.

# EL LITORAL

Lunes 24 de julio de 1967

Fundado por don SALVADOR CAPUTTO el 7 de agosto de 1918

[illegible]

[illegible]


## EL ALZA EN EL COSTO DE LA VIDA

Las medidas que acaba de anunciar el gobierno para contener el alza en los precios de artículos de primera necesidad revelan que el clamor del público, cada vez más [illegible], ya [illegible] en las altas esferas y que el Ministerio de Economía y Trabajo, a cuyo cargo está la conducción del proceso, absorbido por la planificación, por la puesta en marcha de esquemas que tienden a promover una positiva reactivación en los sectores rurales y fabriles, no se puede desentender de un problema social tan explosivo como el de la carestía. Por más que algunos sostengan que todo esfuerzo en esta materia y que al final culmina en la apertura de las importaciones o en rígidos controles, resulta estéril, hay que admitir que en una apreciación o valoración objetiva de causas y efectos se pueden alcanzar soluciones eficaces. Estabilizada, por ahora y ojalá por mucho tiempo, la moneda, no se puede echar las culpas a la inflación de un desajuste que amenaza extenderse peligrosamente por la presencia de factores artificiales. El caso del trigo, y por ende del precio del pan que acaba de aumentar otra vez en la capital federal a razón de cuatro pesos por kilogramo, es el más elocuente. La escasez del cereal que reduce y paraliza la molienda periódicamente fue desvirtuada mediante anuncios y estadísticas oficiales sobre existencias que asegurarían el abastecimiento hasta la recolección de la cosecha a fin de año. No obstante estas reservas y el hecho de que son muy pocos los colonos que lo retienen en sus silos y en ínfimas cantidades, su cotización aumentó en relación al precio sostén fijado para la cosecha del ciclo 1966-67. Los beneficiarios, por supuesto, no fueron los productores, sino los sectores que intervienen en el acopio, comercialización y exportación de los granos y son éstos los que ahora los retienen para sacar un mayor provecho de un mercado en alza que funciona sin controles adecuados.

Responder a esa tendencia abriendo las puertas a la importación podría ser una solución, pero en otra coyuntura económica. En las actuales circunstancias el país no se puede permitir el lujo de comprar afuera un producto que si bien no abunda en sus silos y elevadores por lo menos cubre los cupos de la demanda hasta el próximo ciclo agrícola, para promover la competencia y hacer bajar los precios internos. Claro está que cuando se habla de importar trigo se tiene la certeza de que en el exterior no faltarán vendedores que lo ofrezcan a precios de dumping, como lo hacen a menudo con nuestros propios y tradicionales clientes. Pero eso no le conviene a un país que figura entre los grandes exportadores del mundo; que ha hecho y hace un gran esfuerzo para mantener y ensanchar sus mercados; que desde tiempo inmemorial, desde la década del treinta en que se crearon las primeras juntas reguladoras, ha invertido e invierte ingentes recursos para asegurar a sus productores precios mínimos o de sostén, y que si ha tenido años de excelentes resultados, con grandes saldos de divisas a su favor como los últimos, también los tuvo de quebrantos en que malvendió sus cosechas o las quemó en sus usinas como ocurrió en algunas ocasiones con el maíz.

No vale la pena el sacrificio de divisas fuertes, la salida de dólares para comprar trigo en el exterior, para demostrar que aquí, en lo interno, se mantiene un respeto escrupuloso al principio de la libre comercialización, mientras intermediarios y exportadores han permanecido en acecho a la espera de que los colonos se desprendieran de sus cosechas para darle un golpe de manga a aquella doctrina y disimular ahora sus existencias o volcarlas con cuentagotas para realizar pingües ganancias, desatar el aumento en cadena del precio de la harina, del pan y las pastas alimenticias. Frente a este comportamiento y teniendo en cuenta los antecedentes de una política agropecuaria de real estímulo y defensa de los productores, de los frutos de sus esfuerzos y desvelos, el gobierno tiene derecho y autoridad para extremar los controles, declarar de utilidad pública las existencias de trigo y, previo pago a sus poseedores actuales del precio sostén que en su oportunidad se les liquidó a los colonos, ordenar su traspaso a la Junta de Granos para que ésta lo entregue a los molinos. De no adoptarse este procedimiento, que por otra parte nadie podría cuestionar, habría que admitir que las estadísticas publicadas sobre la existencia de trigo para abastecer los molinos no son exactas y, por ende, la imprevisión le costará al país una tan fuerte como absurda erogación.

En cuanto a la importación de papa y hortalizas de hojas deberá promoverse en términos prudentes y en la exacta medida de necesidades de tipo estacional que no tardarán en desaparecer, pues a poco que mejoren las condiciones climáticas las granjas y quintas reanudarán el abastecimiento. La misma papa, cuya presencia en la dieta familiar es tan significativa, deberá ser introducida en cantidades limitadas, pues está próxima la segunda cosecha y las áreas sembradas en distintas zonas del país anticipan fuertes y continuas entradas en los mercados y ferias. Lo que sí es oportuna es la disposición que obliga a exhibir los precios en los puestos y negocios de expendio de artículos alimenticios, de vestuario y menaje para orientación del público y para sustraer de la nebulosa que ha envuelto hasta ahora a la competencia. Todo cuanto se haga para aclarar o entonar el ambiente competitivo favorecerá al consumidor, máxime si se obliga a distribuidores y expendedores a retener y conservar para su oportuna exhibición las facturas de sus adquisiciones para establecer sin son o no razonables los márgenes de utilidad. Se trata de normas que de ninguna manera vulneran los clásicos principios de comercio, de la libre oferta y damanda capaces de gravitar en una coyuntura como la actual, en la que el grueso de los consumidores constriñen sus presupuestos y cuyos sacrificios bien merecen ser compartidos por los otros sectores hasta ahora marginados de la congelación de ingresos y de la prórroga de los convenios.

## ACTOS CULTURALES

CONFERENCIAS

**Agustín Mahieu.** — Hoy, a las 21, en el [illegible], sobre: "Nuevo cine francés". Ciclo: "[illegible] y su [illegible]". Organizan: Cine Club Santa Fe y COVEIQ.

[illegible] — [illegible] "El Clásico", [illegible], sobre: "Fernández Moreno o el sueño hecho verso". [illegible]

[illegible] — El [illegible], a las 19.30, en [illegible], sobre: "Literatura argentina contemporánea". Organiza: COVEIQ.

**Alfredo Ariel Carrió.** — El viernes a las 18, en la biblioteca popular "[illegible]", Marcial Candioti 2911, sobre: "La poesía: una herramienta de trabajo".

MESA REDONDA

**¿Podrá sobrevivir el hombre?** — El viernes a las 19, en la biblioteca "M. Moreno". Intervienen: presbítero José María Serra, Carlos María Gómez, Juan Bautista Rivvo y Arturo Lomello. Organiza: secretaría de cultura de la biblioteca.

EXPOSICIONES

**Museo "Rosa Galisteo de Rodríguez".** — En 4 de Enero 1510, IV Salón de Becarios y LV Gira de Obras Premiadas en el LV Salón Nacional.

**Museo Municipal de Artes Visuales.** — Hasta hoy, en San Martín 2068, exposición de artes plásticas contemporáneas titulada: "El arte por el aire". El 28 a las 19, apertura de la muestra organizada por el "Arma de Ingenieros, en su santo patrono San Ignacio de Loyola".

**Sociedad de Artistas Plásticos Santafesinos.** — En San Martín 2 [illegible], "Exposición piloto". Muestra con obras de veintisiete artistas.

**José Sedlacek** (esculturas, óleos y terracotas). — En la galería de arte del TAV (Taller de Artes Visuales), San Martín 2830, muestra en su homenaje con cincuenta obras.

**Francisco Puccinelli** (dibujos coloreados) y **Miroslav Bardonek** (esculturas). — Hasta el 28, en la galería de arte San Cristóbal, 9 de Julio esq. Tucumán. El primero presenta "Córcega: la isla de Napoleón", en homenaje a la fiesta nacional de Francia.

[illegible] (dibujos y grabados). — En el Salón de la Pequeña Muestra de COVEIQ, San Martín 2254, local 121.

**Cuatro pintores rosarinos:** Noemí Escandell, Graciela Carnevale, Lía Maisonnave y Fernández Bonina. — Muestra conjunta en El Galpón, López y Planes 3661. Horario de visitas: de 18 a 21. Hasta el 2 de agosto.

RECITAL

**Pía Sebastiani.** — Mañana, a las 21.30, en el paraninfo de la Universidad Nacional del Litoral, recital de piano. Organizan: [illegible] y L T 10. Entradas en 25 de Mayo 1783, de 17 a 21, y en 9 de Julio 2660, en horas de oficina.

CINE

**Cine Club Santa Fe.** — Hoy, a las 21, en cosauspicio con COVEIQ, charla de Agustín Mahieu. Posteriormente, proyección de "[illegible]" de Jean Luc Godard. Preestreno exclusivo. Prohibida para menores de 18 años.

[illegible] · **Cineforum.** — Mañana, en el cine Belgrano, exhibición de "Georgina, la soltera retozona". Ciclo: "Filmes premiados". Sesión noche.

### UNIVERSITARIAS

OBRA SOCIAL

**Citación.** — La [illegible] de la Dirección General de la Obra Social de la Universidad Nacional del Litoral, cita a los afiliados incluidos en la siguiente nómina, quienes deben concurrir a la misma dentro de los cinco días a efectos que se les comunicará: Aquiles Melia, Raúl Miguel Beceyro, Carlos Beltrame, Gabriel Pedro José Benet, Reinaldo Alejandro Brunetti, Nydia Mabel de Caprio, Graciela Beatriz Carrizo, Beatriz A. G. Ciorciari, Ernesto Vicente Ciorciari, Celia Coniberti, Oscar A. Charles, Realdo Victorio Chiarallino, Miguel Damian, Yolanda N. de de la Puente, Edgardo Horacio Delménico, José María Depetris, Orlando Dosso, Deolindo Engler, Agustín Ronald Ester, Francisco José Escurra, Berta Falicoff, Jesús González, Raquel Gómez Iriondo, Mario Domingo Iturrain, María E. Nardi de Kieffer, Hernán Larreteguy, Rodolfo Lorenz, Carlos M. Luciani, Pedro Reinaldo Luna, Susana Maccario, Ernesto F. Martino, Omar A. Maximino, José L. Milia, Mario A. Meurzet, Armando W. Medrano, Osvaldo D. Merlo, Humberto Orlando, Carlos Gabino Peralta, Regina K. de Pessoni, José Benito Pinasco, Olga Beatriz Ramos, José A. F. Retamar, Jorge Rincón, Enrique D. Rodríguez, Faustina Savignano, Elías Scandar, Oscar Alberto Sierra, Isidoro Sotil, Alberto F. Truccone, Enrique O. Vaccari, Elida Z. M. de Vivas, Enrique Virasoro, Adalberto Yasioja y Gerónimo Oscar Zárate.

## En la preparación de exposición trabájase en la Sociedad Rural

Activamente se trabaja en la Sociedad Rural de nuestra ciudad, en la preparación de los locales de las instalaciones donde tendrá lugar la [illegible] exposición de ganadería e industria de nuestra ciudad.

Hasta el momento en lo que respecta a la parte industrial, ya han comprometido su participación 60 empresas, estando totalmente colmada la capacidad del pabellón, es decir que sólo quedan lugares disponibles en el patio. Esta cifra es alentadora, sobre todo si se tiene en cuenta que el año pasado el total de expositores fue de 70 y aún falta más de un mes para la inauguración de la muestra, estimándose que serán varias las firmas que concurrirán con sus productos.

En la parte ganadera, ya se han remitido a los cabañeros que habitualmente concurren a la exposición, los reglamentos.

## Sobre uso de equipos radioeléctricos hacen algunas advertencias

Un comunicado de la Secretaría de Comunicaciones de la Nación, hace saber que, en todos los casos, los equipos radioeléctricos de comunicaciones para uso privado deben ser aprobados por la Dirección General de Telecomunicaciones, como requisito previo a su utilización.

Esta prevención de las autoridades competentes se fundamenta sobre "la proliferación de propaganda comercial promoviendo la venta de equipos radioeléctricos de comunicaciones para uso privado en la que se hace aparecer en forma indebida como aprobados por la autoridad del ramo". Al respecto se reitera que sin la licencia respectiva esos equipos no podrán ni instalarse ni mucho menos ser utilizados, siendo pasibles los responsables que no se encuadren en dicha norma, del comiso de las estaciones. Todo ello sin perjuicio de la aplicación de la multa respectiva.

## Mañana se iniciarán las tareas de molienda en el ingenio Arno

### Se procesarán 170.000 toneladas de caña con una producción de 14.000 tt. de azúcar

Ha tenido principio de materialización esta mañana, el acuerdo a que se arribó para la solución del problema que impedía la iniciación de las actividades en el ingenio Arno de Villa Ocampo. Esta mañana, comenzó la recepción de caña, unas 250 toneladas de la zona local y para esta tarde se aguardan los primeros envíos de las 40.000 que se adquirieron en Las Palmas (Chaco).

El precio de la caña, según se convino, es de $ 2.200 la tonelada, previsto según marca la ley, para un rendimiento del 12 por ciento de sacarosa y 80 por ciento de pureza. Por cada punto de aumento, si lo hubiere, se pagará un plus de $ 200 respecto de la sacarosa y de $ 15 por el de pureza, procediéndose de manera inversa en caso de que se produjeran mermas en ambos aspectos.

Total [illegible]

La reanudación de las tareas, producto del acuerdo suscripto, ha aportado la anhelada tranquilidad a la zona, ya que la normalización de la fuente de trabajo quedará completada este fin de semana, cuando los 500 obreros y empleados del ingenio estén en plena ocupación. Mañana, a las 4 de la madrugada, se iniciará la molienda, estimándose que de las 170 mil toneladas que se procesarán, se logrará una producción de 14.000 toneladas de azúcar.

En cuanto al rendimiento, factores climáticos tales como las heladas que afectaron a la caña, harán descender el índice del año pasado, que fue del 9,80 por ciento, al 8,30 por ciento que, con todo, se estima bastante aceptable.

Si no surgen inconvenientes imprevistos, las tareas de molienda estarán concluidas en un lapso no mayor de 90 días, consignándose en este cálculo la normalidad de las entregas de la caña, hasta completar el cupo de las 170 mil toneladas que serán procesadas.

## Existen registrados 40.000 vehículos en la ciudad de Sta. Fe

Conforme con las cifras correspondientes al patentamiento de vehículos realizado en lo transcurrido del año, existe en nuestra ciudad aproximadamente 40.000 rodados de todos los tipos. De esa cantidad solamente 2.000 son vehículos de tracción a sangre, lo que demuestra el auge que ha adquirido la utilización de automotores.

Hasta el sábado último y partiendo del mes de enero, se ha registrado en la Dirección General de Policía Municipal la inscripción de 2.300 vehículos automotores nuevos. Además, en el período de renovación de la patente que finalizó el 15 de mayo último, fueron más de 35.000 los automotores de todos los tipos por los que se abonó el pertinente derecho de circulación por la vía pública, en tanto que sumaron 2.000 los de tracción a sangre.

En lo que concierne a automotores (y aquí cabe señalar que la cifra puede aumentar notoriamente dado que estos vehículos pueden ser patentados en cualquier momento) la cantidad registrada este año es superior en 300 unidades a la de 1966, en tanto que la correspondiente a vehículos automotores que ya estaban inscriptos, fue superior en 5.000.

**Credenciales de conductores**

En lo que atañe al carnet que habilita a conducir vehículos automotores, hasta el sábado último se habían extendido 5.000, cuyo vencimiento se operará recién dentro de cinco años. Además, hubo una cifra similar de carnets que fueron renovados.

**Tribunal de Faltas**

Desde mañana el Tribunal Municipal de Faltas funcionará en el recinto de sesiones del ex Concejo Municipal, habiéndose dispuesto tal procedimiento para dar un lugar adecuado a la sala del juez y más comodidad para la permanencia del público.

## Se ha estimado que habrá mermas en la producción de mijo

La Dirección General de Economía Agropecuaria, ha estimado una merma de 30 mil 400 toneladas en la producción de mijo, de la campaña agrícola 1966/67.

En efecto, su tercer cálculo fija dicha producción en 156.000 toneladas, es decir el 16,3% menos que en el período precedente. Resulta asimismo inferior en el 9,1 y 18% respectivamente a los promedios del quinquenio y decenio últimos. Supera la tercera estimación en 1.000 toneladas, las cifras de segundo cálculo.

La información suministrada por la citada repartición señala que la merma apuntada se debe a la incidencia de factores climáticos y biológicos adversos, entre ellos, la escasez de lluvias y fuertes insolaciones en las zonas de mayor difusión de este cultivo, los ataques de isoca, tucura y daños ocasionados por las palomas. Afectó además la cosecha de grano la importante área destinada a forraje, por la escasez de pasturas naturales.

Del total cosechado en el país corresponde a Córdoba el 64,1% y a Santa Fe el 32,7 %, provincias que con 100 mil y 51.000 tt. se destacan entre las zonas productoras; Santiago del Estero aportó 2.450 tt., correspondiendo a otras provincias el saldo de 2.550 tt. Con excepción de este último renglón, en todas las zonas productoras se registraron mermas con relación al período precedente.

Presenta finalmente el aludido informe los siguientes datos comparativos de la superficie cultivada y producción de mijo en nuestro país en las seis últimas campañas agrícolas: 1961/62: 244 mil 600 ha. cultivadas y una producción de 215.000 tt., 1962/63: 214.300 y 154.500; 1963/64: 249.700 y 189.000; 1964/65: 208.700 y 113.00; 1965/66: 231.200 y 186.400; 1966/67: 257.300 y 156.000 tt. Los guarismos correspondientes a los dos últimos períodos son los siguientes:

## Mañana visitará el Inst. F. Municipal el Dr. Amuchástegui

Para mañana a las 15.30, está prevista una visita del ministro de Gobierno, Justicia y Culto, Dr. José A. Amuchástegui [illegible], al Instituto Frigorífico Municipal.

El referido secretario de Estado concurrirá acompañado por el intendente, Sr. José B. Ureta Cortés, y los secretarios municipales de Gobierno, Dr. Miguel Angel de la Torre —que ejerce también las funciones de interventor del Instituto— y de Obras y Servicios Públicos, Ing. Gaudencio Langhi.

La visita tiene por objeto conocer las distintas dependencias del citado organismo, como, asimismo, observar los trabajos que se están realizando allí para el futuro funcionamiento del mercado de hacienda y de un frigorífico regional.

## El inspector general de escuelas primarias iniciará una gira

El inspector general de escuelas primarias, Sr. Carlos Gonzáles, acompañado por los inspectores seccionales, Sres. Alcides Giaccaglia, Raúl Mario Ajeno, Carlos Nogara y Roberto Roberti, iniciará una gira por el sur de la provincia.

El 26 del corriente, a las 15, reunirá al personal de la 5ta. sección, circuito C, de la ciudad de Firmat; el 27 a la misma hora, en Venado Tuerto, a personal de la 5ta. sección, circuito B y E, y en la localidad de Rufino, el 28 a las 9, a personal de la sección 5ta. circuito F, para tratar temas relativos a los problemas actuales de la educación, y la posición de las autoridades frente a las soluciones que demandan.

## Se reunirá mañana el C. Directivo de la Unión Industrial

Se reunirá mañana a las 16 el consejo directivo de la Unión Industrial de nuestra ciudad. En la oportunidad se tratarán los siguientes temas: memoria y balance del último ejercicio y renovación de la actual comisión directiva.

## Se reunirá con el jefe de la comuna la Federación de Entidades Vecinales

La junta ejecutiva de la Feder. Santafesina de Entidades Vecinales, que realizó reunión de tablas, dispuso adherir a los actos de homenaje que se cumplirán con motivo del arribo a esta ciudad del cardenal Nicolás Fasolino y, asimismo, al pedido del Círculo de Periodistas Santafesinos efectuado al intendente municipal a efectos que se de el nombre de Salvador Caputto a una calle del municipio, dado, dice, las relevantes cualidades del referido precursor periodístico de nuestro medio.

En el transcurso de la reunión se consideró, además la labor desarrollada, incorporando nuevos delegados.

La junta ejecutiva emitió finalmente un comunicado invitando a los delegados a concurrir mañana martes a las 9, al palacio municipal, donde serán recibidos por el intendente Sr. José B. Ureta Cortés, con quien tratarán temas de actualidad e interés.



## Comenzará mañana la aplicación de la vacuna oral Sabin

**La campaña abarcará toda la provincia**

Se iniciará mañana en toda la provincia de Santa Fe la campaña de vacunación masiva antipoliomielítica para los niños que por cualquier razón no lo hayan hecho en operativos anteriores y en especial para aquellos de 2 meses a un año.

Los padres deberán llevar a sus hijos a los centros asistenciales de la provincia, donde les será suministrada la vacuna que ya ha sido debidamente distribuida.

**Puestos de vacunación**

En esta ciudad los puestos de vacunación funcionarán en el horario de 8 a 12 y de 14 a 18, en los siguientes lugares: hospitales Provincial, Policlínico "J. B. Iturraspe", de Niños "Ricardo Gutiérrez", Policlínico Vecinal y Psiquiátrico; estaciones sanitarias de Guadalupe Oeste, Malvinas, barrio Yapeyú, Santa Rosa de Lima, Alto Verde, barrio San Martín y Unidad Piloto Materno Infantil del barrio Centenario. Colaboran además, ALPI, hospital Ferroviario, Cruz Roja Argentina y oratorio San Lorenzo, sito en Entre Ríos 3936.

La campaña continuará hasta el 28 del corriente.

## ¿Podrá sobrevivir el hombre?, será el tema de una mesa redonda

El viernes a las 19, en el local de la biblioteca Moreno, Marcial Candioti 3341, se se ha de realizar una mesa redonda sobre el tema "¿Podrá sobrevivir el hombre?", con participación del Pbro. José María Serra y los Sres. Carlos María Gómez, Juan Bautista Rivvo y Arturo Lomello.

## A los jubilados ferroviarios han comenzado a pagar

Como ya anunciáramos, se inició hoy el pago de haberes a jubilados y pensionados ferroviarios.

En la Caja de Ahorros comenzó a pagarse hoy el bimestre julio-agosto, a los números pares, prosiguiendo mañana con los impares. Además se pagará la retroactividad desde el 11-7-66 al 30-6-67 y diferencia mínima por junio. El horario de pago es de 16 a 17,30.

En el Banco Nación se inició el pago con los impares y mañana a los pares, prosiguiéndose el 27, sin discriminación. El horario es de 7,30 a 11,30. También se inició hoy, en el mismo horario, el pago en el Banco Industrial.

El Nuevo Banco Italiano comienza el pago mañana, a los números pares y pasado mañana a los impares, de 7 a 9. Luego se pagará sin discriminación de número.

## El espejo

**Afán de infalibilidad**

Estamos imbuidos en un afán de infalibilidad. En la esfera del razonamiento, es la disposición corresponde a la "lógica" y en el fútbol al "sistema", mediante el cual cada uno de los directores técnicos de los respectivos teams impenitentemente suponen que no les está reservado a ellos la derrota. Error craso, según lo experimentan domingo a domingo las parcialidades deportivas que rebalsan los inmensos estadios alentando a los equipos de su club. En el campo militar, jefes y oficiales cuentan con la "logística" para prever inteligentemente el curso de las guerras, cuya ciencia pertinente explica [illegible]. La "logística", el "sistema" y la "lógica", cada una de por sí en su propio cometido, son expresiones de lo correcto en el sentido formal, lo cual aseguraría la ejecución exitosa de lo puesto bajo su razonable mecanismo. Debe decirse que las Naciones Unidas, pese al deficiente resultado que a la vista de todo el mundo depara, son cosas también de la "ratio", es decir, de la razón. El mundo no puede ser, según dicen muchos que se suponen entendidos, sino cosa racionalizada, como a la vez debe ser el Universo en donde se halla este mundo de lágrimas, cuya más inmediata política son los continentes y las naciones. En el orden de la administración pública, para ese fin de infalibilidad en las realizaciones estatales, se cuenta con lo que a secas se la llama la racionalización, y en forma más explícita o concreta la racionalización administrativa. Las comunas de todas las categorías, los estados provinciales y el nacional; los políticos en la oposición y en el poder, los gobiernos de "facto", surgidos de las mutaciones violentas de las revoluciones, han tenido como punto fundamental de sus fines el ordenamiento de la vida pública. Como no podría ser menos, la actual administración nacional ha lanzado su ley de racionalización administrativa, cuyos alcances [illegible] mente son vastos. Quizás el deseo de poner orden en sus desasosiegos y en sus realizaciones sea la [illegible] más antigua del hombre. Como no existe razón para que se disuada de esta aspiración de orden y corrección sigue tratando de ordenarse y abrazando lógicas para cada una de sus actividades, científicas, morales o de ciencia aplicada. Ahora con respecto a los resultados de sus razonamientos cada cual puede colegirlos, según sus [illegible] y propias razones.

## El rellenamiento sanitario de las cavas dará solución a graves problemas de distinto orden



Esta es la imagen de un basural. Pero no es permanente, porque la última etapa del rellenamiento lo convertirá en un terreno apto para fines útiles.

El problema no está resuelto ni mucho menos, pero se lo está atacando gradualmente. No hace mucho tiempo, la ciudad de Santa Fe ofrecía el triste baldón de su cordón de basurales en la zona oeste. Allí existía una población casi estable de "cirujas", los montones de desperdicios recuperables se extendían casi [illegible] los mismos basurales, los "industriales" de la basura hacían su agosto promoviendo la explotación de hombres, mujeres y niños, de la que tantas veces nos hemos ocupado.

Junto a los basurales, florecían los "criaderos" de cerdos y hasta mucho de estos aprovechados "criadores" lograban, mediante módicas sumas, que los carros recolectores de entonces desviaran su recorrido y les llevaran la basura a domicilio, para que sirviera de alimento a sus planteles. Tremendo problema sanitario contra el que se estrellaban las más drásticas ordenanzas. Y por si todo esto no fuera bastante, si el baldón, la vergüenza y el atentado a la salud no alcanzara para calificar en toda su crudeza el problema de los basurales, ellos eran los sitios propicios donde proliferaban las moscas que luego se extendían por toda la ciudad. Y como decimos moscas, también debemos de agregar ratas y otras alimañas no menos peligrosas y la certeza que por entonces existía de que el problema no tendría solución y que las montañas de basura irían aumentando hasta el infinito.

**La única solución**

Pero vino la solución. Solución integral que contempló todos los aspectos del problema y ella no fue otra que el rellenamiento sanitario de las muchas cavas que existen en el radio urbano. Ya nos hemos ocupado de lo que es un relleno sanitario, pero si a alguien le quedan dudas, no tiene nada más que llegarse hasta Domingo Silva y Francia y allí contemplar la escuelita de Nuestra Señora de Fátima, edificada sobre lo que fue una cava sometida a ese proceso. Podría también recorrer las 10 hectáreas de Villa Yapeyú, cercanas a la ex planta de abonos municipal, donde hasta hace poco tiempo se extendía un "mar de basuras".

Y si quiere hacer las cosas más completas y contemplar como se hacen, que se llegue hasta calle Vieytes al oeste, pasando las vías del ferrocarril y allí, en pleno barrio Scarafía, contemplará cómo va desapareciendo una cava de casi 5 hectáreas.

**El mar menor**

Cuando la Municipalidad de Santa Fe, con la colaboración del Ministerio de Agricultura y Ganadería y el Departamento de Saneamiento Ambiental, del Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social, [illegible] la tarea de [illegible] con las cavas, sabía que la medida iba a encontrar [illegible]. Pero se eligió el mar menor y el único camino para hacerlo: el rellenamiento sanitario.

Claro que a nadie le es grato tener frente a su domicilio, por meses y meses, los [illegible] y enfrentar [illegible] y comprensibles protestas. Pero la [illegible] lo más rápido. Porque la producción diaria de basura en la ciudad es de 38 toneladas y se necesitan [illegible] para completar la obra. La [illegible], pero también, en su gran mayoría comprende que de no procederse como se está actuando, la cava iba a [illegible] así por siempre.

En esa cava, los lunes, miércoles y viernes, un equipo suministrado por Agricultura, con personal municipalidad, de Salud Pública y de aquel ministerio, procede a [illegible] la basura con una solución de Malathión, de potente acción mosquicida, de gran efecto residual, para exterminar las moscas adultas. Con respecto a las larvas, su destrucción se logra con el proceso de compactación que hace desarrollar una temperatura superior a los 70 grados, más que suficiente para el logro de ese objetivo.

Una vez que la basura va siendo compactada se le va arrojando tierra, hasta llegar al nivel deseado. En este caso en particular, el problema quedará resuelto a mediados de setiembre, siempre y cuando el actual impulso no se detenga y se cuente siempre con los elementos y personal para continuar con la tarea. Hay que tener en cuenta que una semana de pausa, significa acordar a las moscas el [illegible] margen para su reproducción y extensión a toda la ciudad.

**Los "cirujas"**

Visitamos esa mañana la cava de barrio Scarafía y pudimos comprobar que la tarea se cumple sin tropiezos. Lo único que cabría objetar es la [illegible] vigilancia policial que se ejerce en el lugar, para evitar el "cirujeo".

Pese a la permanencia día y noche de un agente del Escuadrón de Seguridad, en las inmediaciones han sentado sus reales numerosas personas que se dedican a escarbar en los montones de basura en busca de objetos con valor comercial.

Es necesario que se impartan las respectivas instrucciones, para que se proceda a alejarlos del lugar definitivamente.

## El D. E. Municipal gestiona la cesión de terrenos para obras

### Los mismos pertenecen a la Secretaría de Transporte y a Ferrocarriles Argentinos

El Departamento Ejecutivo de la Municipalidad, se ha dirigido nuevamente a la Empresa Ferrocarriles Argentinos y a la Secretaría de Transporte de la Nación, para insistir en las gestiones encaminadas a lograr la autorización para realizar, en nuestra ciudad, una serie de obras de vital importancia para su progreso urbanístico.

Concretamente, lo que se solicita de ambas entidades es lo siguiente: en primer lugar la cesión de las superficies de terrenos que posibilitarán la apertura de calle Alvear, desde Caseros a Leandro N. Alem, como así también de las transversales entre Marcial Candioti y Alver, que en la actualidad se encuentran obstruidas por terrenos del ferrocarril. Se fundamenta el pedido en que estos terrenos se hallan prácticamente desafectados de todo uso.

Luego se solicita la apertura del paso a nivel de calle Suipacha, en su intersección con calle Belgrano, a los efectos de permitir su enlace con calle Calchines, y en razón de resultar absolutamente indispensable como obra complementaria de la nueva estación terminal de ómnibus que se construye actualmente.

También se pide la franja de terreno ocupada por la Empresa de Ferrocarriles Argentinos (que es parte de otra mayor) desde Suipacha y Belgrano hasta Obispo Gelabert y Rivadavia. Sobre el particular se señala que en el sector de terreno solicitado existen vías muertas, por lo que no existirían mayores impedimentos. Además, fundamentalmente, la franja mencionada facilitaría un rápido acceso a la futura terminal de ómnibus.

Se destaca en las notas remitidas a la Secretaría de Transporte de la Nación y a la Empresa Ferrocarriles Argentinos, que estos pedidos obedecen "no sólo al firme propósito de concretar las obras de interés para la ciudad, sino también a las lógicas inquietudes de sociedades vecinales, que respaldan la gestión de este Departamento Ejecutivo".

Es de esperar, ahora, que las entidades que tienen en sus manos la solución de este problema, procuren darle un corte definitivo y a la mayor brevedad. Porque en tanto se mantengan las condiciones actuales también quedarán frenadas obras de gran importancia para la urbanización de nuestra ciudad, una ciudad que ha crecido mucho en los últimos años, que va cambiando aceleradamente su fisonomía y que necesita, para concretar un progreso manifiesto, del apoyo oficial, en este caso de organismos nacionales.

### PORTUARIAS

**Dos barcazas operan en el puerto local**

Sólo dos barcazas, la 1093 y la 1115 se encuentran operando en estos momentos en el puerto de nuestra ciudad. La primera carga mercadería general con destino al puerto de Paraná y la otra descarga [illegible] para el Ferrocarril Gral. Manuel Belgrano.

En el movimiento de ultramarinos no hay producido novedades en lo que respecta al arribo de buques.

Escena que muestra la ceremonia inaugural de los V Juegos Panamericanos que se celebran en Winnipeg (Canadá). La lluvia que caía en esos instantes no fue impedimento para que gran cantidad de espectadores saludara a las delegaciones visitantes. El Príncipe Felipe de Edimburgo, declaró inaugurados los juegos. (Radiofotografía U. Press).

# *Triunfo de Brasil en la prueba inaugural de los panamericanos*

Por Martín Leguizamón

WINNIPEG, 24 (UPI). — Los "Quintos Juegos Panamericanos", inaugurados ayer oficialmente bajo una fuerte lluvia por el príncipe Felipe de Edimburgo, se iniciaron hoy con un programa que comprendió diez deportes.

Las duchas calientes sonaron ayer toda la tarde en los campamentos de las villas en [illegible] de cerca de 2.500 [illegible] por [illegible] de los [illegible] de la lluvia fría que soportaron durante la larga ceremonia inaugural.

**Programa para mañana**

WINNIPEG, 24 (UPI). — El siguiente es el programa oficial de los Quintos Juegos Panamericanos para mañana [illegible]:

A las 9 AM: Vólibol masculino: Brasil c. Perú; 10 AM [illegible] (cont.); 10 AM: Natación, clavados femeninos, trampolín de 3 metros, eliminación.

A las 10.30 AM: Hockey sobre césped; 11 AM: Básquetbol masculino: Cuba c. Canadá; 11 AM: Vólibol femenino: Canadá c. Estados Unidos; 2 PM: Vólibol masculino: Canadá c. Méjico; 2 PM: Natación, 200 m. damas, estilo libre, series; 100 m. hombres, estilo libre, series; 2 PM: Fútbol, Estados Unidos c. Bermudas; 2 PM: Gimnasia, hombres, ejercicios [illegible] 2.30 PM: Básquetbol femenino: Cuba c. Canadá; 3.30 PM: Water Polo: Estados Unidos c. Colombia; 4 PM: Vólibol masculino, Estados Unidos c. Venezuela; 4 PM: Básquetbol, femenino, Méjico c. Estados Unidos; 5.30 PM: Beisbol, Estados Unidos c. Méjico; 6.30 PM: Hockey sobre césped; 6.30 PM: Básquetbol, masculino, Colombia c. Estados Unidos; 7.30 PM: Natación, clavados, femeninos, trampolín de 3 metros, eliminatorias.

7,30 PM: Lucha, cont.

7,30 PM: Vólibol, masculino, Islas Vírgenes c. Canadá (exhibición).

7,30 PM: Beisbol, Canadá c. Puerto Rico.

7,30 PM: Fútbol, Canadá c. Cuba.

7,30 PM: Vólibol, masculino, Méjico c. Argentina.

8,00 PM: Gimnasia, femenino, ejercicios obligatorios.

9,00 PM: Water polo, Méjico c. Brasil.

9,00 PM: Ciclismo, cuartos de final de velocidad pura y de 4.000 metros de persecución individual.

9,30 PM: Básquetbol, masculino, Puerto Rico c. Panamá.

9,30 PM: Vólibol, masculino, Cuba c. Argentina.

**Ganó Brasil en vólibol**

WINNIPEG, 24 (UPI). — Brasil ganó esta mañana su primer partido del Campeonato Panamericano masculino de vólibol derrotando con facilidad al representativo de Las Bahamas.

Los brasileños, defendiendo su título panamericano, ganaron los tres sets por 15-1, 15-0 y 15-0.

El partido duró exactamente 21 minutos, llevándose ocho el primer set, seis el segundo y siete el tercero. El score es una demostración muy clara de la manera como los brasileños dominaron el juego desde el comienzo hasta el final.

Arbitraron el partido el cubano R. Curbelo y el mejicano L. Tinajero.

**Estados Unidos en tiro**

WINNIPEG, 24 (UPI). — Estados Unidos conquistó hoy la primera medalla de oro de los quintos juegos panamericanos cuando el sargento Hershel Anderson triunfó en la prueba de pistola libre del torneo de tiro.

Anderson desplazó al mejicano Javier Peregrina, quien figuraba inicialmente en el primer lugar.

El tirador norteamericano sumó 548 puntos, dos más que Peregrina.

El venezolano Edgar Espinoza ocupó el tercer puesto con 542.

**Cuba en vólibol**

Cuba derrotó a Venezuela en tres sets seguidos en el torneo de vólibol masculino de los Quintos Juegos Panamericanos. El resultado final fue de 19/8, 15/11 y 15/7. Fue un partido muy disputado y aplaudido por los espectadores. La mayor potencia de golpe de los cubanos y su colocación de manos en defensa de la red les valió un meritorio triunfo. Los mejores hombres fueron: Herrera, cubano y el venezolano Figueira; este último fue muy ovacionado por sus espectaculares intervenciones.

Los equipos formaron: Cuba: Jiménez, Viñas, Pérez, Fortes, Poyato y Samuells.

Venezuela con Connel, Morales, Figueira, [illegible] Márquez y Borges.





# Ataques sin fuerza de gol

ES cosa común en los días que corren que los partidos se definan con el tanteador en blanco. Este tipo de resultado abunda en la concepción moderna de un fútbol que es mezquino en creación y, en contraposición, generoso en la intención de destruir lo poco de bueno que alguien se animo a exponer. Colón y Estudiantes de La Plata estuvieron encauzados en los lineamientos que ya son comunes y que podrían encasillarse en esta definición: "mucho ruido y pocas nueces". Encaja porque el aparato táctico que mostraron uno y otro cobró un tono espectacular en lo que hace a los fines defensivos y fue flaco, sin ingenio, desprovisto de belleza todo cuanto —y no fue mucho— lo que se realizó en materia ofensiva. Algo que caracteriza al fútbol de estos tiempos.

* * *

El espectáculo ofrecido en la primera etapa fue acentuadamente insulso y, claro está, desprovisto de atractivos. Ambos equipos echaron mano al recurso del 4-3-3 y el juego permaneció en la mitad del campo casi sin solución de continuidad. La línea de tres de medio campo colonista se integró con Colman, Tardivo y Resnik. Hubo fallas porque Tardivo no consiguió ordenarse y pronto se advirtió que hacia esa zona era ubicado Orlando Medina y ganaba Resnik posiciones ofensivas. Estudiantes tendió un buen candado en la mitad del campo y el control de cada delantero colonista fue estricto. Colón se perjudicó en punto a ataque porque sus hombres de ofensiva jugaron muy lejos del arco de Poletti y cuando trataron de arrancar siempre tuvieron mucho camino por recorrer y marcadores apretados como cancerberos celosos.

* * *

Casi ninguna opción de goles hubo por ambos lados en todo el período inicial. Se jugó muy lejos de los arcos. Colón no pudo avanzar con libertad porque siempre se pretendió traer el juego desde muy atrás y por caminos poblados de defensores, y Estudiantes porque también soportó el control de una defensa que no dio la más mínima posibilidad de llegar hasta el marco de Burtovoy. Una etapa anodina, sin brillo alguno y un cero a cero ampliamente justificado porque ninguno de los dos hizo méritos para llegar al gol.

* * *

Varió el panorama en el segundo período. Abundaron los ataques y las opciones frente a los arcos se registraron mucho más que antes. Balbuena se iba por la izquierda, pero sin contundencia y pronto le llegó la orden de marchar hacia el lado opuesto. El juego se tornó muy equilibrado y alcanzó mejores tonos por el esfuerzo — la garra — que hizo Colón para colocarse en situación de ganador. Burtovoy detuvo con seguridad dos remates de Conigliaro, el último muy peligroso, y en el otro campo Balbuena pisó la pelota cuando solo, sin custodia, se iba directamente hacia el arco de Poletti. Fue una gran oportunidad desperdiciada. Después Echecopar no alcanzó un pase profundo de Malbernat en situación angustiosa para Burtovoy y un tiro de Marchesse lo rechazó esforzadamente un defensor.

* * *

Equilibrio hasta en las escasísimas posibilidades de gol que tuvieron ambos equipos. Y estuvo lo otro, lo que ya es común, es decir, la alternativa de penal que la miopía — ¿miopía? — de Angel Coerezza dejó pasar por alto. Fue una mano clara, terminante, sin discusiones de Aguirre ante un tiro hacia el arco de Marchesse. Un penal que lo gritó todo el concurso, pero Coerezza — un fresco con toda la barba — lo ignoró. Entendemos que es imposible que Coerezza no haya visto la infracción. Estaba bien ubicado y de ningún modo se le pudo pasar por alto la falta.

* * *

Pero, ¿diremos algo nuevo sobre Coerezza? Nuestro fútbol tiene muchos Coerezza y muchos Bossolino. Son maestros en eso de regular los partidos a su antojo. Ignoran faltas graves y hacen una alharaca tremenda por situaciones que rayan en lo infantil. Estos señores vestidos de negro tienen una autoridad absoluta que manejan indiscrecionalmente. Esfuerzos de años, anhelos largamente acariciados, [illegible] enmiendas de todos los días en la intención de sobrevivir en un campeonato que asfixia y mata ilusiones, están pendientes de la voluntad de estos árbitros magistrales en eso de cometer el "crimen perfecto".

* * *

El empate no estuvo mal. Tanto uno como otro equipo hicieron méritos parecidos. Quizás Colón luchó más por el triunfo; pero no fue poco lo que realizó Estudiantes para no perder. A Colón le sigue faltando gol y esto ya no constituye ninguna novedad. Es una racha que se ha hecho demasiado larga como para estimar que sólo obedece a una circunstancia casual. Entre los hombres de ataque existe un divorcio técnico evidente, aunque sobran las buenas intenciones. En ello y en la poca confianza que cada futbolista tiene en sus posibilidades de gol se finca el gran problema rojinegro.

* * *

Rubo pocas figuras de grandes relieves. El partido no dio para mucho, pero así y todo el capitán colonista Jorge Sanitá cobró alta estatura. Se temía por su ausencia y no ocurrió así. Fue gran valor. La línea de cuatro de fondo no tuvo ninguna falla. Cardozo, García y Mareque lucieron en gran medida. Muy flojo se mostró Tardivo. Colman y Medina trabajaron mucho en media cancha. En la función neta de ataque no alcanzaron mayores relieves Balbuena, Resnik y Marchesse. Mucho afán, es cierto, pero nada más. Estudiantes mostró solidez defensiva y una intención bien definida de llevarse un empate del Centenario. El equipo no justificó su brillante colocación en la tabla de valores.



Ultimo minuto, remate de Marchesse y confusión en el arco de Estudiantes de La Plata. Aparecen caído el arquero Poletti y junto a él Balbuena rodeado de defensores visitantes. Fue la última posibilidad de Colón

## EN LOS VESTUARIOS

El último silbato de Coerezza [illegible] definitivamente las ilusiones de triunfo. Los protagonistas, luego de sus clásicos saludos, ganaron el túnel para llegar a sus respectivos camarines. Nos ubicamos en la trastienda visitante. El primero en ingresar fue Osvaldo Zubeldía. Aprovechamos para requerirle sus conceptos. Nos expresó: "Resultado justo. Colón es difícil. Le aseguro que es más que muchos equipos que lo superan en puntos. Se nos hizo duro, enredamos el medio campo porque con el empate nos favorecíamos. En la parte final en contra del viento y todo Colón empujó fuerte, fabricó un par de opciones que no se les concretó por esas cosas que tiene el azar". Se cortó aquí el diálogo porque dos de sus jugadores se equivocaban de escaleras y se iban hacia el otro sector. Entonces la voz del técnico fue resonante: ¿"A dónde van? Vengan aquí, o es que todavía les dura el miedo...?

Poco a poco se fue poblando el vestuario "pincharrata". La nota se hizo amena, sin trabas. Obtuvimos estas apreciaciones: Echecopar: "Lucha movida e intensa. Ninguno de los dos quería perder; hubo nervios, lógico. Ellos buscaban la sexta ubicación, nosotros la primera. Se obstruyó mucho y sumado al fuerte viento dio lugar a una cuota mínima de calidad. Deseo que se clasifique Colón. Es un club popular con una hinchada que me ha caído muy simpática. Saben alentar a sus jugadores, sienten y viven el fútbol y eso es muy agradable". Aguirre Suárez: "Ellos estuvieron cerca en dos oportunidades pero Conigliaro erró dos goles cantados. Uno atajó Burtovoy y otro remató solo completamente a las nubes. Anda mal nuestro número nueve; son rachas. Tiene muchas cualidades y muy pronto se rehabilitará, sígalo y va a ver que no me equivoco. El penal si el árbitro no lo dio será porque no existió..." No quisimos polemizar con el tucumano, pero fuimos testigos desde el campo de la infracción que pasó por alto el árbitro. Seguimos con nuestro trabajo: Bilardo: "Partido difícil, los dos necesitamos ganar. Creo que el marcador final se ajusta a los merecimientos de ambos". Malbernat: "El viento restó posibilidades de buen fútbol; perjudicó mucho. No obstante considero que no fue tan desagradable. Enredamos el medio campo porque por lo menos necesitábamos un punto. Para mí la igualdad está bien". Poletti: "Partido jugado muy defensivamente, con mucho estacionamiento en la zona de gestación. Sin embargo hubo opciones en las dos vallas. La paridad está bien. En cuanto al penal les aseguro honestamente que yo no lo vi, aunque pudo ser si tanto lo reclamaron..."

Seguidamente ganamos el camarín colonista. Mientras los jugadores terminaban de ducharse establecimos un cordial y ameno diálogo con el técnico rojinegro José Etchegoyen. Una barba de algunos días nos hizo observarlo detenidamente y entonces risueñamente nos acotó: "Cuando nos den un penal me voy a afeitar... Lo de hoy lo vuelve a confirmar, no son novelas. El partido se hizo muy duro. Estudiantes embarulló el medio campo. Lo saben hacer muy bien. No pudimos arrancar con claridad, no obstante hicimos más por el triunfo y por el espectáculo. El fuerte viento y los nervios fueron factores de la imprecisión en algunas entregas. Con todo, debimos ganar. En el segundo tiempo creamos las opciones más claras..." Su voz salía ya tenue. Había gritado los noventa minutos... "Miguel, Miguel —a Reznick— abrite, ensanchá la cancha, no te cerrés!!"

Y muchas otras instrucciones que los protagonistas olvidan en el fragor de la lucha. Sanitá, el correcto capitán colonista, era el único que no había ganado el baño reparador. Se encontraba en la mesa de masajes atendido solícitamente por el masajista López. Hacia allí fuimos y nos dijo: "Cuando tranco fuerte siento el dolor, aquí —se señala el tobillo izquierdo— por momentos se me pasa. ¿Vió? el verso de siempre... no nos dan un penal. Luchamos con todo, estuvimos mucho más cerca del triunfo, pero si no es por una cosa es por otra... Estamos peleados con el gol".

Acto seguido, ubicamos a un grupo compacto. Sacamos estas conclusiones: Sebastián García: "Un gol para Colón hubiera sido lo más justo. El remate de Mareque en Marchese, el penal, la pelota que se le quedó a Balbuena... Estamos sin suerte. El domingo jugaremos nuestra última carta. Vamos a dejar el alma pero le aseguro que traeremos los dos puntos". Marchesse: "Por lo que hicimos en la parte final merecimos los dos puntos. Es difícil llegar, sin embargo fabricamos algunas situaciones. No se nos dá, seguiremos luchando". Tardivo: "Juego enredado, nos pusieron diez hombres en el medio campo, nos embarullaron a Colman y a mí. Siempre teníamos Tres encima no podíamos tocar, para colmo ese viento no dejaba calcular bien... Huracán va a pagar todos los platos rotos..." Balbuena: "Este árbitro ya nos sacó un empate en cero con Quilmes. Hasta un niño se da cuenta. Corta, congela, enfría, no deja jugar. Y el penal fue a pocos pasos de él. En el instante que tenía elegido el rincón para marcar el gol pisó el balón, ante el pase magistral del "Pato" Colman; hasta eso... Burtovoy: "No nos sale el triunfo, ponemos todo, pero no se nos dá. El viento no me dejaba calcular la salida con justeza. Debimos ganar los dos puntos". Mareque: "Se dice siempre para justificarse, pero es verdad esta vez. Nos faltó suerte, el penal se vio hasta de Norteamérica... Estudiantes tiene la virtud de saber destruir. Moreyra se sumó acotando: "Hacen un gol y no le ganás más— Sí, corren como nadie y ello significa mérito también para nosotros. Contra Huracán tiene que dársenos una buena..."

### Habrá asamblea en Rivadavia Juniors

El domingo a las 10 se efectuará en el local social del Club Rivadavia Juniors la asamblea general ordinaria donde se procederá a la renovación parcial de la comisión directiva. [illegible] además la memoria y balance.